

«El día más grande del obrero argentino»

PERÓN LLEGO BAJO LA LLUVIA

Muchos soldados en el aeropuerto y sólo trescientos justicialistas. Se dice que el general regresará inmediatamente a Europa

BUENOS AIRES, 17.—(Del enviado especial de PYRESA, DIEGO CARCEDO).—Frente a la lluvia, empapada por la lluvia y deshilachada por el viento, cuelga maltrecha y avejentada una gran pancarta. Entre los repliegues de la tela, prematuramente enmohecida por la humedad, todavía puede leerse una conmovedora y casi utópica ilusión de muchos argentinos: «Perón! ¡Perón! ¡Perón!»

Aún creo escuchar el eco. Apenas eran quinientas las personas que gritaban bajo los paños en Ezeiza: allí estaban, altivos y desafiantes, los trescientos justicialistas. Antes habían pasado sin inmutarse varios controles. Dejaron impasibles que los cacheasen. Luego, cuando el «Giuseppe Verdi» comenzó a rodar por las pistas mojadas, empezaron también a cantar, los controladores del tráfico, las azafatas, los conserjes, las limpiadoras y, por supuesto, los maleteros.

«Perón o muerte! ¡Perón o muerte!» (Pasa a la página siguiente)



BUENOS AIRES.—Con gesto jubiloso, Juan Domingo Perón saluda bajo la lluvia a su regreso a la capital argentina, después de diecisiete años de ausencia. A la derecha, con bigote, José Rucci, secretario general del Sindicato Laborista (CGT).—(Telefoto, Cifra Gráfica.)

NUEVAS CONVERSACIONES

La paz en Vietnam

debió firmarse

en octubre

El representante de Hanoi acusa a Estados Unidos

PARIS, 18. (De: corresponsal de PYRESA, Enrique Laborde.) Las negociaciones paralelas, llamadas «secretas», encaminadas a una solución del conflicto vietnamita, van a reanudarse muy en breve. Ayer ha llegado a París Le Duc Tho, representante especial de Hanoi en estas conversaciones, y hoy llegará el conserjero especial del Presidente norteamericano, Henry Kissinger. El diálogo Le Duc Tho-Kissinger podrá durar varios días y, probablemente, el enviado especial de Washington imponga la presencia en esta nueva etapa de las negociaciones de paz del conserjero de Presidente Thieu, Hong Duc Nha. La delegación norvietnamita en la conferencia de la Avenue Kleber ha salido al paso de esta posibilidad con una nota, digamos de humor: «El señor Kissinger puede ir acompañado del personal auxiliar que desee, un chófer o un conserje; pero ese personal no forma parte de las delegaciones reconocidas y es lógico que no participe en las reuniones oficiales.»

Le Duc Tho llegó acompañado de un equipo de colaboradores, entre los que se encuentra el viceministro de Asuntos Exteriores, y ha permanecido en Moscú durante tres días. En esa etapa soviética, el representante de Hanoi se ha entrevistado con diversos dirigentes, entre ellos el ministro del Exterior, Andrei Gromyko, y ha sido informado de la posición norteamericana por el embajador de la URSS en Washington, Anatol Dobrynin. En estas condiciones, ¿cuál es la actividad norvietnamita en el momento actual?

(Pasa a la página siguiente)



Libertad

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

Editado por Prensa y Radio del Movimiento. Madrid.—Redacción, Administración y Talleres: Santa María, 2.—Director: Carlos Sanz Alonso. VALLADOLID, sábado 18 de noviembre 1972 — Época V — Año XLI — Número 10.628 — Precio: CINCO Ptas.

Depósito legal VA-3-1964

Reunión de la Comisión Delegada para Asuntos Económicos

MADRID, 18. (PYRESA.) — Bajo la presidencia de S. E. el Jefe del Estado se reunió ayer, en el Palacio de El Pardo, la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos.

A propuesta de la Subcomisión de Salarios, la Comisión Delegada dio su conformidad para la aprobación de quince convenios colectivos sindicales de distinto ámbito que, en conjunto, mejoran las condiciones laborales de cerca de 30.000 trabajadores.

La Comisión fue informada por el Ministro de Hacienda sobre la evolución de la liquidez monetaria y sobre la ejecución de los presupuestos generales del Estado durante los diez primeros meses de este año.

(Pasa a la página siguiente)

LOS «ABUELOS DE VALLADOLID»



Estos son los «abuelos de Valladolid», elegidos en tre las numerosas cartas recibidas en «La Voz de Valladolid» durante la campaña de homenaje a nuestros mayores. Don Carlos Martín Reredo y Doña Julia Ortega Prejón, ciento dos años cada uno, vecinos de nuestra ciudad, quienes mañana recibirán el homenaje de la Corporación Municipal. (Más información, en quinta página.)

BUENOS AIRES.—Un cordón de seguridad rodea el coche que conduce a Juan Domingo Perón hacia la terminal del aeropuerto de Ezeiza, después de su regreso a la capital argentina tras diecisiete años de ausencia. Tropas armadas montaron guardia en torno al aparato (al fondo). (Telefoto Cifra Gráfica)

CORTES: Debates sobre reforma del artículo preliminar del Código Civil

MADRID, 18. (PYRESA.)—De nuevo se han reproducido ayer en la Comisión de Justicia de las Cortes los debates registrados en la sesión precedente. Se trata, en resumen, de decidir si el texto articulado del título preliminar del Código Civil ha de volver a las Cortes para que estas lo supervisen en el sentido de comprobar si se a apta o no al mandato establecido en la Ley de Bases que hasta ahora se discute.

Las opiniones estuvieron de nuevo muy divididas, aunque favorables en su mayoría a no establecer el requisito de control parlamentario. En este sentido fue muy explícita la intervención del señor Herrero Tejedor, que manifestó que en todas las intervenciones había idéntico problema: el de garantizar la fidelidad del texto articulado al mandato establecido por las Cortes mediante la Ley de Bases. El señor Herrero Tejedor prefirió el sistema de someter al máximo el contenido de cada una de las bases de modo que la tarea posterior del Gobierno quede plenamente delimitada. Por último se extendió en una serie de consideraciones de orden constitucional y en este sentido manifestó que en nuestro sistema institucional las Cortes no son un órgano de control de Gobierno.

Mañana, elecciones en Alemania

Un total de 3.571 candidatos de cinco partidos políticos, de los que solamente tres son importantes, se disputarán mañana 496 de los 513 puestos de diputados del Bundestag de la República Federal de Alemania.

Estas elecciones, que se celebran con un año de adelanto sobre el plazo de cuatro años previsto en la Constitución, al haber llegado el partido en el poder—la coalición socialdemócrata-liberal— a una situación de pleno empate parlamentario con la oposición, debido al cambio de algunos diputados de la fracción gubernamental, convocarán a las urnas a cerca de 41 millones de electores alemanes occidentales.

El complejo sistema electoral vigente en la República Federal Alemana data de 1949, aunque ha sido modificado después en varias ocasiones. La Constitución especifica en su artículo 38 que «los diputados del Bundestag alemán serán elegidos por sufragio universal, directo, libre, igual y secreto por un período de cuatro años».

Los 496 escaños actualmente en litigio serán elegidos por un doble sistema de elección directa y de representación proporcional. La mitad de ellos, 248, se eligen de una forma directa en cada una de las 248 circunscripciones electorales, resultando vencedor el candidato que obtenga mayor número de votos en sus respectivas circunscripciones. Para los 248 restantes, la designación se hace a partir del número de votos que cada partido ha obtenido repartiéndose después proporcionalmente entre el resto de los candidatos que no han triunfado de manera directa. Cada elector alemán occidental posee, dispone prácticamente de dos votos, uno de los cuales se entrega a un candidato u otro a un partido.

(Pasa a la página siguiente)

Lo que importa cuando se dicte una medida sobre cualquier cuestión vital y mucho más si afecta a todo el país, es que se cumpla rigurosamente, que no existan escapatorias y que nadie burle la ley. Que allí donde no opere la conciencia individual del ciudadano, llegue el brazo protector del Estado. Por eso nos parecen muy oportunas las reuniones mantenidas en Madrid por los gobernadores civiles, que en todas las provincias van a fijar los precios de los productos básicos, para los próximos seis meses.

Lo que el Gobierno pretende y debe ser conseguida a toda costa no es ir contra la iniciativa privada, sino defender abiertamente al consumidor de manera que los precios evolucionen dentro de unos márgenes tolerables. La marcha en lo que va de este segundo semestre del año ha sido llegada a unos porcentajes de elevación que provocaron la alarma muy justificadamente. El clima alcista es mundial, pero naturalmente nues-

CONTROL EFECTIVO DE LOS PRECIOS

tros gobernantes tienen la obligación de proceder en consecuencia, aquí y ahora. Y en eso están.

NOS acercamos, por otra parte, a una época en la que los precios tienden a subir, y por ello es de la máxima conveniencia que se encuentren ya fijados, con unas ganancias lícitas para los comerciantes y para los productores. Todo el que compre un producto tendrá conocimiento previo de su precio y sobre éste se ejercerá un control efectivo. Las amas de casa depositan su esperanza en que nadie arremeta en la forma que lo ha venido haciendo hasta ahora, contra la cesta de la compra, que tantos sabores les acarrea. Las mer-

cancias que se estabilizan suponen el veinte por ciento de las que componen dicha cesta. Pero estas medidas han de ir acompañadas de una regulación de la oferta respecto a la demanda, con la aparición en el mercado de las existencias necesarias. Aumentarán las importaciones de carne congelada y otras, dentro del régimen de comercio estatal, y se ha dispuesto la suspensión por tres meses del derecho arancelario y de otros impuestos referentes a la importación.

La vigilancia del mercado y de su situación diaria se mantendrá por los gobernadores, a los que se les aumentan las atribuciones, y podrán sancionar con cifras bastante más altas que hasta la

fecha a quienes infrinjan lo dispuesto. Las multas llegarán hasta los cinco millones de pesetas; el Consejo de Ministros no tendrá limitaciones sobre el particular. La mano dura ha de ser en todo esto un factor decisivo. Con debilidades y negligencias no se irá a ninguna parte. Hay que tener en cuenta también la lucha contra el fraude, que de manera tan brillante viene realizando el INDIME. Pero es misión de todos colaborar en la denuncia de los abusos y no limitarse a quejarse en los hogares o en las tertulias. Otras disposiciones complementarias de las anteriores han sido promulgadas en busca de la mayor efectividad y de hacer posible cuanto se pretende. Lo que se quiere es llegar a que todos

se percaten de que hay que cumplir las reglas del juego y concienciar a los vendedores, de manera que un día no resulte preciso este ordenamiento. Si eso fuera muy difícil, bastaría con ir renovando las medidas.

LOS objetivos son claros: abastecimiento fluido y constante de los productos imprescindibles; mantenimiento de los precios en niveles deseables; creciente participación de la iniciativa privada en la creación y el perfeccionamiento de los canales y elementos de comercialización, protección más estable y más técnica a la agricultura, base de la alimentación. Ahora hay que esperar que las cosas marchen bien y que por fin pueda reducirse a sus justos términos ese fenómeno que puede acercarnos a pasos galopantes a la inflación y que hoy preocupa a más de medio mundo. El control efectivo de los precios tiene que convertirse en la realidad que guardan las familias españolas.

SUCESOS

ESPAÑA

OCHO MILLONES DE PERDIDAS Y VARIAS FAMILIAS SIN HOGAR, POR UN INCENDIO

PAMPLONA, 18. (PYRESA).—Ocho viviendas han quedado destruidas y otras ocho sufrieron daños importantes en un incendio que se declaró en Huarte (Navarra), localidad próxima a la capital. El valor de las pérdidas se calcula en unos ocho millones de pesetas.

Las familias damnificadas se han alojado provisionalmente en otras casas y también en viviendas cedidas por el Ayuntamiento. Cáritas les ha hecho entrega de ropa, enseres y otros socorros de urgencia.

Se da la circunstancia de que varias de estas familias han perdido todos sus bienes en el incendio, ya que ante la rapidez con que se declaró el fuego hubieron de salir precipitadamente a la calle, prácticamente con lo puesto.

MUERE AL TRAGARSE UNA PILA ELECTRICA

MURCIA, 18. (Cifra).—Una niña de veintitrés meses, Ana María Gómez Baena, murió asfixiada al tragarse la pila de una linterna eléctrica, con la que jugaba. El accidente ocurrió en la ciudad de Lorca.

JOVEN RECOGIDA EN EXTRAÑAS CIRCUNSTANCIAS

VALENCIA, 18. (Cifra).—Una joven de dieciséis años, que está madrugada se encontraba en un portal, fue recogida por la Policía y llevada al albergue municipal.

Alrededor de las dos de la madrugada, un coche radio-patrulla de la Policía Municipal, y por indicación del "091", encontró en un portal de la calle de Cuba, de esta ciudad, albergada por no tener otro refugio, a María Ruiz Aguilé, que dijo ser natural de Mago (Jaén) y que no precisó cuál es su actual domicilio.

Temidosos que, por cualquier motivo, fuese buscada por sus padres, fue conducida al edificio de San Miguel de los Reyes, hoy albergue municipal, en espera de que se aclare la razón por la que se encontraba en aquella situación.

Ayer se produjeron paros parciales en algunas empresas de la construcción

Trescientos trabajadores respondieron a la convocatoria de paro hecha en los primeros días de la semana

Desde los primeros días de esta semana se distribuyeron hojas en las que se convocaba a un paro general en todas las obras de la ciudad para el viernes, día 17 de este mes. No obstante, la propaganda y en algunos casos las presiones, el conflicto no respondió a las pretensiones de quienes lo prepararon, ya que solamente se produjeron paros parciales y sin continuidad en algunas empresas de la construcción. Puede calcularse que solamente unos trescientos trabajadores respondieron a la convocatoria, de los cuales unos ciento ochenta pertenecientes a la Constructora Asturiana, que abandonaron el trabajo en la mañana y continuaron inactivos por la tarde, mientras el resto que pertenecía a otras empresas, como Dragados y Construc-

iones San José y alguna otra empresa, pararon solamente unas horas durante la mañana. No se produjo ningún incidente ni alteración del orden público y en el día de hoy se ha reanudado el trabajo con plena normalidad en todas las empresas afectadas.

Se dice en una información aparecida en un colega de la mañana que el paro fue producido por el disgusto ante el contenido de la Norma de Obligado Cumplimiento dictada por la Delegación Provincial de Trabajo, pero ello no es comprensible si se tiene en cuenta que la convocatoria para el paro estaba hecha con anterioridad, no sólo a la publicación de esa Norma, sino a su misma aprobación. Tampoco es correcto atribuir el paro al hecho de que se estén celebrando en la Casa Sindical unas reuniones fraccionadas de representantes sociales de los trabajadores de la construcción y que se haya negado la celebración de una reunión conjunta de todos ellos, puesto que se nos informa que el sistema de reuniones parciales de enlaces sindicales de la construcción es el que se viene siguiendo siempre en la Organización Sindical, como más efectivo para su finalidad de información y discusión de los representantes sociales.

Esas reuniones que se han celebrado los días pasados y que se seguirán celebrando, tienen por objeto tratar de cuestiones que interesan a la profesión, uno de cuyos aspectos es el del convenio colectivo. Pero existen otros temas de gran interés para los trabajadores de la construcción y a ese fin vienen celebrándose unas asambleas interprofesionales que desembocarán en una gran asamblea nacional que se celebrará en Madrid del 4 al 8 del próximo mes de diciembre. El día 14 de este mes se reunieron en Salamanca representantes sociales de aquella ciudad con los de Burgos, Palencia, Zamora y Valladolid, totalizando un centenar. Los temas tratados en esa asamblea interprovincial fueron, entre otros: Condiciones de trabajo, política de empleo, destajos, horas extraordinarias y contratación laboral. Profesionalidad, preparación profesional y derechos y obligaciones inherentes a la actividad laboral de la construcción. Seguridad Social, accidentes de trabajo, incapacidades, jubilaciones, etc. Trabajo de las mujeres y los jóvenes en la construcción. Delito laboral. Y política de convenios colectivos.

Para el representante de Hanoi, todo debe basarse en lo ya discutido y aceptado por ambas partes, la República del Vietnam del Norte y los Estados Unidos. "Mi presencia en París prueba, una vez más, que nuestra actitud es seria y nuestra buena voluntad indiscutible. Lógicamente, la parte norteamericana debe responder con una actitud idéntica." En cambio vino a decir Le Duc Tho, la respuesta hasta ahora no ha sido otra que la intensificación de los bombardeos, "tanto en el Vietnam del Sur como en Camboya" "lo cual no demuestra ese espíritu pacifista de que hacen gala las autoridades norteamericanas". En suma, para Le Duc Tho se impone el cese de los bombardeos y la aplicación del acuerdo obtenido hace más de un mes.



Licinio de la Fuente, Mañana, elecciones en Argentina

Participa en la Conferencia de Ministros de Trabajo, que ayer inauguró Lanusse

BUENOS AIRES, 18. (Del corresponsal de PYRESA, *Bacilio Díaz Sal*).—El Presidente de la República, teniente general Alejandro Agustín Lanusse, inauguró ayer la IV Conferencia Interamericana de Ministros de Trabajo, a la cual asiste el ministro de Trabajo de España, don Licinio de la Fuente.

La IV Conferencia Interamericana de Ministros de Trabajo —un tanto diluida en los espacios informativos a causa de la coincidencia con el regreso de Perón—, fue inaugurada con un discurso de W. Selloitz, un «representante especial» de la Organización de los Estados Americanos (OEA), organismo que la patrocina; con un mensaje, en nombre de los delegados, del ministro de Trabajo de Jamaica, E. Peart, y con un conceptual discurso del Presidente de la Argentina, teniente general Lanusse. Todos los oradores subrayaron la importancia de la reunión, y a gravitación de los acuerdos y medidas de carácter laboral coordinados en forma común en el plazo internacional, y especialmente en América, continente con recursos excepcionales y llamado a una evolución vertiginosa en los próximos lustros.

Pero acaso el mayor énfasis conceptual estuvo a cargo del Presidente Lanusse, que señaló los principios esenciales de la evolución social, y subrayó que «estamos cayendo en una esclavitud espiritual que nos somete al progreso material que brinda la técnica, y olvidamos muchas veces que todo nuevo avance tecnológico tiene como contrapartida nuevos conflictos y nuevas distorsiones en la estructura social». Alentó la complementación de la técnica al servicio del hombre, puso de relieve la «conciencia laboral» de las masas y de la sociedad actual, condenó la subversión estímulo el diálogo «para compartir responsabilidades» y tomar decisiones, y puntualizó: «Estoy seguro de que todos los pueblos de América preferimos un avance ponderado y sostenido con toda la población ubicada en niveles igualitarios de consumo y participación política».

APRETADO PROGRAMA

Los conceptos del Presidente argentino tuvieron amplia repercusión por su preocupación acerca de los problemas que afectan al mundo del trabajo y de las conquistas sociales. Luego de declarar inaugurada la Conferencia, se reunió con los ministros visitantes y con los demás delegados, y conversó acerca del temario de la reunión. Le acompañó el ministro argentino de Trabajo, don Rubén San Sebastián, quien también conversó con don Licinio de la Fuente y con nuestra delegación.

El programa de actividades de la misión española es muy amplio. Además de las tareas específicas del Congreso, don

Licinio de la Fuente realizará entrevistas con altos funcionarios argentinos; será agasajado por la colectividad española, el martes, con una comida en el Club Español; asistirá a una recepción en la Embajada de España, que le ofrecerá el embajador, don José Sebastián de Ericé; visitará varias instituciones de la colectividad, especialmente el Hospital Español y el Club Deportivo Español; entregará algunas ayudas a centros sociales, e impondrá condecoraciones a figuras relevantes hispanoargentinas.

Don Licinio de la Fuente hablará el lunes en una de las más importantes sesiones plenarias del Congreso, y tiene prevista la visita a algunas localidades del interior, entre ellas a Mendoza, donde se ha preparado un programa extraordinario en su honor por la colectividad española de la capital cuyana. Luego volverá a Buenos Aires, para asistir a la clausura de la reunión.

Mañana, elecciones en Alemania

3.571 candidatos se disputarán 496 puestos en el Bundestag

(Viene de la página anterior)

PARTICIPARAN JOVENES DE 18 A 21 AÑOS

Quedan, por otra parte, otros diputados que representan al Berlín Oeste, designados por un procedimiento especial en razón del particular estatuto de la ciudad y que, aunque participan en la elección que en el seno del Bundestag se hace del Presidente de la República y del presidente del mismo Bundestag, no disponen en general de voto, excepto en las comisiones.

Por primera vez, en esta sexta ocasión en que los electores germano-occidentales son convocados a las urnas, los jóvenes de 18 a 21 años participarán en las elecciones. De los casi cuarenta y un millones que componen la masa electoral, un 11,6 por 100 —cerca de cinco millones— están comprendidos en estas edades y su voto puede ser decisivo en un momento como el presente, en el que los sondeos atribuyen mínimas diferencias de porcentajes a la cristiano-democracia y a la socialdemocracia.

Las simpatías de los jóvenes, según una encuesta del Instituto Allenbach, se inclinan por el

partido de Willy Brandt en un 58,9 por 100, y por la cristiano-democracia en un 32,7 por 100. Las mujeres, que son el 53 por ciento del cuerpo electoral, no tienen, curiosamente, más que 270 candidatos de su mismo sexo sobre los 3.571 que se presentan o sea, un 7 por 100 sobre el total.

(Servicio Especial de PYRESA.)

Localización de un poblado celta en Palencia

PALENCIA, 18. (PYRESA).—Un poblado celta, posiblemente del siglo IV antes de Cristo, ha sido localizado en el término de Tarego de Cerrato por el investigador palentino don Lázaro de Castro.

El poblado, en el que se ha encontrado cerámica negra dura decorada con dibujos geométricos, fue destruido en el año 72 antes de Cristo, a consecuencia de las guerras sertorianas.

Perón llegó bajo la lluvia

(Viene de la página anterior)

Varios soldados se desplegaron en posición de combate. Rodearon el aparato en pocos segundos. A lo lejos se escuchaban disparos. Varias decenas de miles de personas pugnan por acercarse. En Arrieta, el Ejército hizo frente a 3.000 manifestantes. En Aldobonci, ochocientos jóvenes colocan barricadas. Dos oficiales del Aire suben por la escalera. No se les puede distinguir desde la terraza asignada a los periodistas.

—Señor, soy el comodoro Salas —se presenta, con voz temblorosa, el comandante de la Base— y antes de desembarcar quiero informarle de las medidas de seguridad adoptadas.

Fuera arrieta el temporal. Todos estamos empapados. Vemos descender a cuatro hombres. Suben a los coches y pocos segundos después la comitiva se pone en marcha. Uno de los automóviles está ocupado por el ex Presidente. Nadie le ha reconocido al bajar. Ningún teleobjetivo captó el histórico momento. A la altura del escaso público, la caravana se detiene. Desciende el General, saluda con los brazos en alto y entra de nuevo en el coche con aire de preocupación. Asoma su mano por la ventanilla.

—Perón! Perón! Perón! —siguen gritando.

«QUEREMOS A PERÓN»

Llegan noticias confusas sobre la sublevación en la Escuela de Mecánica de la Armada. Sesenta infantes de Marina, tratos desde el Sur, han rodeado durante la noche la residencia de los oficiales, han cogido cuatro rifles —entre ellos el comandante de la Base— y consiguieron ocupar un puesto de guardia. En el tiroteo murió el cabo Juan Luis Contreras, la segunda víctima del estado de guerra.

—Queda suspendida —avisa Rucci— la conferencia de Prensa anunciada para esta tarde.

Perón desciende del coche ante la puerta del hotel. Saluda brevemente al Comité de recepción y desaparece. Isabel, su esposa, le sigue. Detrás, Cámpora y López Rega. Los soldados les piden acercarse. Tampoco las cámaras de la televisión han conseguido captar un primer plano. No hay palabras de bienvenida, ni entrevista, ni mensaje de llegada. Un oficial se lleva detenido al teniente Licastro.

—Queremos a Perón! Queremos a Perón!

Las radios intercalan fragmentos de discursos de Lanusse. Se repiten continuamente las advertencias y amenazas. Cinco mil personas que intentaban llegar a pie por el campo han zenido que replegarse hacia el río Matanza. La humedad, señala el servicio meteorológico, es de cien por cien. Hacia casi un mes que no llovía. La temperatura descendió de 23 a 14 grados. En numerosas ciudades de provincias han tenido que suspender los actos programados. La paralización es total.

—Este no es momento de hacer declaraciones —se lamenta el ex jefe de Estado, Arturo Frondizi.

Perón está reunido en el hotel con sus colaboradores más próximos. Uno a uno van des-

cendiendo los otros pasajeros del avión. Pasan a los microbuses y esperan de pie. Transcurre el tiempo; veinte minutos, media hora, tres cuartos, una hora. Una mujer insulta a los soldados. Se confirma que Perón iba en el automóvil color crema. En el hotel será visitado por el secretario de la Junta de Comandantes. El Gobierno de las Fuerzas Armadas exige que informe con una anticipación de veinticuatro horas de todos sus actos. Se le prohíbe reunirse con grupos de más de diez personas.

—Instantes antes de que el avión parase los motores se nos advirtió que sólo podrían descender en el primer momento nueve pasajeros —cuenta, desde el microbús donde está encerrado, un filmador de la televisión. «ESTO ES UNA DETENCIÓN»

Hablo unos segundos con el doctor Matera: —Ha sido un viaje maravilloso —asegura el probable candidato presidencial—. Lo más importante fue, a mi juicio, la certidumbre de que vamos a llegar al poder muy pronto.

El señor Chonchona es menos optimista. Voces tras los cristales: —Estamos bajo un régimen policial implacable. En la práctica esto es una detención. Chuna Villafañe, la popular modelo, exclama: —Esto es muy deprimente. Resulta triste observar estas cosas en nuestro país. Aquí tenemos una imagen clara y veraz de lo que ocurre en Argentina.

Tras los ventanales, los trescientos del Comité de recepción cantan el himno del partido. De oído a oído se va transmitiendo una frase conocida: —El general Perón está preso...

—Tienen secuestrado a Perón... —Igual que el 17 de octubre del 45... Cámpora se acerca a un grupo de reporteros: —Señores periodistas: Tengo que informarles que el señor general Perón no va a celebrar la conferencia de Prensa que había anunciado para esta tarde. La razón es que no ha podido tener contacto con su pueblo. Cuando haya entrado en contacto con el pueblo, tendrá mucho gusto en conversar con ustedes.

Luego prosigue: —Acabamos de transmitirle nuestra inquietud al comandante de esta Base. El nos prometió que le haría llegar a la Junta de Comandantes en Jefe de las Fuerzas Armadas. El General va a descansar ahora, y luego, a las cinco y media, celebrará una reunión con los representantes de los partidos que integran el Frente Cívico de Liberación Nacional. Mañana, si no surgen inconvenientes, se trasladará a su residencia de Vicente López.

Finalizó la reunión del Frente Cívico de Liberación Nacional. Asistieron representantes de todos los partidos. Al abandonar el hotel, Perón publicó un comunicado. Hemos tratado todos los problemas del país. Las conclusiones son satisfactorias —dice en respuesta a algunas preguntas—. El país tiene graves problemas económicos, políticos, sociales, institucionales e internacionales. Perón, eso no debería decirlo yo, se propone moverse en todos los argentinos.

AMETRALADORAS EN EL HOTEL DE PERÓN. BUENOS AIRES, 18. (Del corresponsal de PYRESA, *Diego Carcedo*). — Minutos antes de las nueve de la noche, un pelotón de la Fuerza Aérea empuja por la chada del Hotel Internacional un cañón de Ezeiza. A última hora de la tarde había circulado el rumor de que el general Perón estaba dispuesto a abandonar la Argentina en el primer avión que se despegue con destino a un país europeo. Los dirigentes del movimiento Justicialista han olvidado el infundado rumor. El cambio confirmaron la salida del General para su residencia de Vicente López, muy cerca del Palacio Leizaola, que espera el momento de salir.

PERÓN EN SU CASA. BUENOS AIRES, 18. (Del corresponsal de PYRESA, *Diego Carcedo*). —A las seis de esta mañana, diez de la mañana, un avión español — el ex Presidente Perón abandonó el aeropuerto de Ezeiza y se trasladó para su residencia de Vicente López. A las cinco, después de un trayecto de un día y una noche, Perón, que se regaló el Movimiento Justicialista.

Abajo, la céntrica y silenciosa calle Corrientes aparece desierta. En la esquina de esta avenida, ahora habitual de esta maverca política, asoma un hombre negro. Ocho guardias de asalto, con metralletas, gases, y perros policía, trullan bajo el chaparrón. Cuarenta metros más arriba, en el callejón de Maipú, otra patrulla de perros y registra a los escasos transeúntes. Todos los comercios están cerrados. No hay restaurantes abiertos. Sobre el parabrisas del coche encontré una nota: «Estamos en huelga de apareamiento. Recoja sus llaves en el bar de la esquina. Pero el bar también está cerrado. Los camareros tampoco han querido trabajar. —Hoy es San Perón. Vámonos a entender; pero hoy es el más grande del obrero. Los sublevados de la Marina huyeron en dos autobuses, ambulancia y un camión. Llevaban abundantes armas. En la casa de la madrugada, el comandante

Abajo, la céntrica y silenciosa calle Corrientes aparece desierta. En la esquina de esta avenida, ahora habitual de esta maverca política, asoma un hombre negro. Ocho guardias de asalto, con metralletas, gases, y perros policía, trullan bajo el chaparrón. Cuarenta metros más arriba, en el callejón de Maipú, otra patrulla de perros y registra a los escasos transeúntes. Todos los comercios están cerrados. No hay restaurantes abiertos. Sobre el parabrisas del coche encontré una nota: «Estamos en huelga de apareamiento. Recoja sus llaves en el bar de la esquina. Pero el bar también está cerrado. Los camareros tampoco han querido trabajar. —Hoy es San Perón. Vámonos a entender; pero hoy es el más grande del obrero. Los sublevados de la Marina huyeron en dos autobuses, ambulancia y un camión. Llevaban abundantes armas. En la casa de la madrugada, el comandante

Abajo, la céntrica y silenciosa calle Corrientes aparece desierta. En la esquina de esta avenida, ahora habitual de esta maverca política, asoma un hombre negro. Ocho guardias de asalto, con metralletas, gases, y perros policía, trullan bajo el chaparrón. Cuarenta metros más arriba, en el callejón de Maipú, otra patrulla de perros y registra a los escasos transeúntes. Todos los comercios están cerrados. No hay restaurantes abiertos. Sobre el parabrisas del coche encontré una nota: «Estamos en huelga de apareamiento. Recoja sus llaves en el bar de la esquina. Pero el bar también está cerrado. Los camareros tampoco han querido trabajar. —Hoy es San Perón. Vámonos a entender; pero hoy es el más grande del obrero. Los sublevados de la Marina huyeron en dos autobuses, ambulancia y un camión. Llevaban abundantes armas. En la casa de la madrugada, el comandante

Abajo, la céntrica y silenciosa calle Corrientes aparece desierta. En la esquina de esta avenida, ahora habitual de esta maverca política, asoma un hombre negro. Ocho guardias de asalto, con metralletas, gases, y perros policía, trullan bajo el chaparrón. Cuarenta metros más arriba, en el callejón de Maipú, otra patrulla de perros y registra a los escasos transeúntes. Todos los comercios están cerrados. No hay restaurantes abiertos. Sobre el parabrisas del coche encontré una nota: «Estamos en huelga de apareamiento. Recoja sus llaves en el bar de la esquina. Pero el bar también está cerrado. Los camareros tampoco han querido trabajar. —Hoy es San Perón. Vámonos a entender; pero hoy es el más grande del obrero. Los sublevados de la Marina huyeron en dos autobuses, ambulancia y un camión. Llevaban abundantes armas. En la casa de la madrugada, el comandante

Abajo, la céntrica y silenciosa calle Corrientes aparece desierta. En la esquina de esta avenida, ahora habitual de esta maverca política, asoma un hombre negro. Ocho guardias de asalto, con metralletas, gases, y perros policía, trullan bajo el chaparrón. Cuarenta metros más arriba, en el callejón de Maipú, otra patrulla de perros y registra a los escasos transeúntes. Todos los comercios están cerrados. No hay restaurantes abiertos. Sobre el parabrisas del coche encontré una nota: «Estamos en huelga de apareamiento. Recoja sus llaves en el bar de la esquina. Pero el bar también está cerrado. Los camareros tampoco han querido trabajar. —Hoy es San Perón. Vámonos a entender; pero hoy es el más grande del obrero. Los sublevados de la Marina huyeron en dos autobuses, ambulancia y un camión. Llevaban abundantes armas. En la casa de la madrugada, el comandante

Abajo, la céntrica y silenciosa calle Corrientes aparece desierta. En la esquina de esta avenida, ahora habitual de esta maverca política, asoma un hombre negro. Ocho guardias de asalto, con metralletas, gases, y perros policía, trullan bajo el chaparrón. Cuarenta metros más arriba, en el callejón de Maipú, otra patrulla de perros y registra a los escasos transeúntes. Todos los comercios están cerrados. No hay restaurantes abiertos. Sobre el parabrisas del coche encontré una nota: «Estamos en huelga de apareamiento. Recoja sus llaves en el bar de la esquina. Pero el bar también está cerrado. Los camareros tampoco han querido trabajar. —Hoy es San Perón. Vámonos a entender; pero hoy es el más grande del obrero. Los sublevados de la Marina huyeron en dos autobuses, ambulancia y un camión. Llevaban abundantes armas. En la casa de la madrugada, el comandante

Abajo, la céntrica y silenciosa calle Corrientes aparece desierta. En la esquina de esta avenida, ahora habitual de esta maverca política, asoma un hombre negro. Ocho guardias de asalto, con metralletas, gases, y perros policía, trullan bajo el chaparrón. Cuarenta metros más arriba, en el callejón de Maipú, otra patrulla de perros y registra a los escasos transeúntes. Todos los comercios están cerrados. No hay restaurantes abiertos. Sobre el parabrisas del coche encontré una nota: «Estamos en huelga de apareamiento. Recoja sus llaves en el bar de la esquina. Pero el bar también está cerrado. Los camareros tampoco han querido trabajar. —Hoy es San Perón. Vámonos a entender; pero hoy es el más grande del obrero. Los sublevados de la Marina huyeron en dos autobuses, ambulancia y un camión. Llevaban abundantes armas. En la casa de la madrugada, el comandante

Abajo, la céntrica y silenciosa calle Corrientes aparece desierta. En la esquina de esta avenida, ahora habitual de esta maverca política, asoma un hombre negro. Ocho guardias de asalto, con metralletas, gases, y perros policía, trullan bajo el chaparrón. Cuarenta metros más arriba, en el callejón de Maipú, otra patrulla de perros y registra a los escasos transeúntes. Todos los comercios están cerrados. No hay restaurantes abiertos. Sobre el parabrisas del coche encontré una nota: «Estamos en huelga de apareamiento. Recoja sus llaves en el bar de la esquina. Pero el bar también está cerrado. Los camareros tampoco han querido trabajar. —Hoy es San Perón. Vámonos a entender; pero hoy es el más grande del obrero. Los sublevados de la Marina huyeron en dos autobuses, ambulancia y un camión. Llevaban abundantes armas. En la casa de la madrugada, el comandante

Abajo, la céntrica y silenciosa calle Corrientes aparece desierta. En la esquina de esta avenida, ahora habitual de esta maverca política, asoma un hombre negro. Ocho guardias de asalto, con metralletas, gases, y perros policía, trullan bajo el chaparrón. Cuarenta metros más arriba, en el callejón de Maipú, otra patrulla de perros y registra a los escasos transeúntes. Todos los comercios están cerrados. No hay restaurantes abiertos. Sobre el parabrisas del coche encontré una nota: «Estamos en huelga de apareamiento. Recoja sus llaves en el bar de la esquina. Pero el bar también está cerrado. Los camareros tampoco han querido trabajar. —Hoy es San Perón. Vámonos a entender; pero hoy es el más grande del obrero. Los sublevados de la Marina huyeron en dos autobuses, ambulancia y un camión. Llevaban abundantes armas. En la casa de la madrugada, el comandante

Abajo, la céntrica y silenciosa calle Corrientes aparece desierta. En la esquina de esta avenida, ahora habitual de esta maverca política, asoma un hombre negro. Ocho guardias de asalto, con metralletas, gases, y perros policía, trullan bajo el chaparrón. Cuarenta metros más arriba, en el callejón de Maipú, otra patrulla de perros y registra a los escasos transeúntes. Todos los comercios están cerrados. No hay restaurantes abiertos. Sobre el parabrisas del coche encontré una nota: «Estamos en huelga de apareamiento. Recoja sus llaves en el bar de la esquina. Pero el bar también está cerrado. Los camareros tampoco han querido trabajar. —Hoy es San Perón. Vámonos a entender; pero hoy es el más grande del obrero. Los sublevados de la Marina huyeron en dos autobuses, ambulancia y un camión. Llevaban abundantes armas. En la casa de la madrugada, el comandante

Abajo, la céntrica y silenciosa calle Corrientes aparece desierta. En la esquina de esta avenida, ahora habitual de esta maverca política, asoma un hombre negro. Ocho guardias de asalto, con metralletas, gases, y perros policía, trullan bajo el chaparrón. Cuarenta metros más arriba, en el callejón de Maipú, otra patrulla de perros y registra a los escasos transeúntes. Todos los comercios están cerrados. No hay restaurantes abiertos. Sobre el parabrisas del coche encontré una nota: «Estamos en huelga de apareamiento. Recoja sus llaves en el bar de la esquina. Pero el bar también está cerrado. Los camareros tampoco han querido trabajar. —Hoy es San Perón. Vámonos a entender; pero hoy es el más grande del obrero. Los sublevados de la Marina huyeron en dos autobuses, ambulancia y un camión. Llevaban abundantes armas. En la casa de la madrugada, el comandante

Abajo, la céntrica y silenciosa calle Corrientes aparece desierta. En la esquina de esta avenida, ahora habitual de esta maverca política, asoma un hombre negro. Ocho guardias de asalto, con metralletas, gases, y perros policía, trullan bajo el chaparrón. Cuarenta metros más arriba, en el callejón de Maipú, otra patrulla de perros y registra a los escasos transeúntes. Todos los comercios están cerrados. No hay restaurantes abiertos. Sobre el parabrisas del coche encontré una nota: «Estamos en huelga de apareamiento. Recoja sus llaves en el bar de la esquina. Pero el bar también está cerrado. Los camareros tampoco han querido trabajar. —Hoy es San Perón. Vámonos a entender; pero hoy es el más grande del obrero. Los sublevados de la Marina huyeron en dos autobuses, ambulancia y un camión. Llevaban abundantes armas. En la casa de la madrugada, el comandante

Abajo, la céntrica y silenciosa calle Corrientes aparece desierta. En la esquina de esta avenida, ahora habitual de esta maverca política, asoma un hombre negro. Ocho guardias de asalto, con metralletas, gases, y perros policía, trullan bajo el chaparrón. Cuarenta metros más arriba, en el callejón de Maipú, otra patrulla de perros y registra a los escasos transeúntes. Todos los comercios están cerrados. No hay restaurantes abiertos. Sobre el parabrisas del coche encontré una nota: «Estamos en huelga de apareamiento. Recoja sus llaves en el bar de la esquina. Pero el bar también está cerrado. Los camareros tampoco han querido trabajar. —Hoy es San Perón. Vámonos a entender; pero hoy es el más grande del obrero. Los sublevados de la Marina huyeron en dos autobuses, ambulancia y un camión. Llevaban abundantes armas. En la casa de la madrugada, el comandante

CONFERENCIA Real Academia de Medicina y Cirugía

CONFERENCIA DOCTOR BOIXAM

Ayer tarde pronunció una resonante conferencia el doctor José Ramón Boixadó, presidente de la Corporación, la Junta de Bienio y el profesor Beltrán de Heredia, y asistieron los académicos de número, electos y correspondientes, médicos y alumnos de la clínica.

El profesor Benito Arraiza presenta al conferenciante. Seguidamente el doctor don José Boixadó expone su conferencia acerca de «Experiencia personal sobre la evolución tardía sobre las nevroses de lumbociáticas o lumbalgias del disco intervertebral».

Abierto coloquio, intervienen el profesor Beltrán de Heredia, el doctor don José Boixadó con palabras de gratitud y felicitación al doctor Boixadó por su brillante conferencia. Con ideas personales avaladas con numerosas casuísticas muy demostrativas radiográficas planteó el muy importante problema de las hernias discales, de gran interés y frecuente de las lumbociáticas estructurales.

Abajo, la céntrica y silenciosa calle Corrientes aparece desierta. En la esquina de esta avenida, ahora habitual de esta maverca política, asoma un hombre negro. Ocho guardias de asalto, con metralletas, gases, y perros policía, trullan bajo el chaparrón. Cuarenta metros más arriba, en el callejón de Maipú, otra patrulla de perros y registra a los escasos transeúntes. Todos los comercios están cerrados. No hay restaurantes abiertos. Sobre el parabrisas del coche encontré una nota: «Estamos en huelga de apareamiento. Recoja sus llaves en el bar de la esquina. Pero el bar también está cerrado. Los camareros tampoco han querido trabajar. —Hoy es San Perón. Vámonos a entender; pero hoy es el más grande del obrero. Los sublevados de la Marina huyeron en dos autobuses, ambulancia y un camión. Llevaban abundantes armas. En la casa de la madrugada, el comandante

Abajo, la céntrica y silenciosa calle Corrientes aparece desierta. En la esquina de esta avenida, ahora habitual de esta maverca política, asoma un hombre negro. Ocho guardias de asalto, con metralletas, gases, y perros policía, trullan bajo el chaparrón. Cuarenta metros más arriba, en el callejón de Maipú, otra patrulla de perros y registra a los escasos transeúntes. Todos los comercios están cerrados. No hay restaurantes abiertos. Sobre el parabrisas del coche encontré una nota: «Estamos en huelga de apareamiento. Recoja sus llaves en el bar de la esquina. Pero el bar también está cerrado. Los camareros tampoco han querido trabajar. —Hoy es San Perón. Vámonos a entender; pero hoy es el más grande del obrero. Los sublevados de la Marina huyeron en dos autobuses, ambulancia y un camión. Llevaban abundantes armas. En la casa de la madrugada, el comandante

Abajo, la céntrica y silenciosa calle Corrientes aparece desierta. En la esquina de esta avenida, ahora habitual de esta maverca política, asoma un hombre negro. Ocho guardias de asalto, con metralletas, gases, y perros policía, trullan bajo el chaparrón. Cuarenta metros más arriba, en el callejón de Maipú, otra patrulla de perros y registra a los escasos transeúntes. Todos los comercios están cerrados. No hay restaurantes abiertos. Sobre el parabrisas del coche encontré una nota: «Estamos en huelga de apareamiento. Recoja sus llaves en el bar de la esquina. Pero el bar también está cerrado. Los camareros tampoco han querido trabajar. —Hoy es San Perón. Vámonos a entender; pero hoy es el más grande del obrero. Los sublevados de la Marina huyeron en dos autobuses, ambulancia y un camión. Llevaban abundantes armas. En la casa de la madrugada, el comandante

Abajo, la céntrica y silenciosa calle Corrientes aparece desierta. En la esquina de esta avenida, ahora habitual de esta maverca política, asoma un hombre negro. Ocho guardias de asalto, con metralletas, gases, y perros policía, trullan bajo el chaparrón. Cuarenta metros más arriba, en el callejón de Maipú, otra patrulla de perros y registra a los escasos transeúntes. Todos los comercios están cerrados. No hay restaurantes abiertos. Sobre el parabrisas del coche encontré una nota: «Estamos en huelga de apareamiento. Recoja sus llaves en el bar de la esquina. Pero el bar también está cerrado. Los camareros tampoco han querido trabajar. —Hoy es San Perón. Vámonos a entender; pero hoy es el más grande del obrero. Los sublevados de la Marina huyeron en dos autobuses, ambulancia y un camión. Llevaban abundantes armas. En la casa de la madrugada, el comandante

Abajo, la céntrica y silenciosa calle Corrientes aparece desierta. En la esquina de esta avenida, ahora habitual de esta maverca política, asoma un hombre negro. Ocho guardias de asalto, con metralletas, gases, y perros policía, trullan bajo el chaparrón. Cuarenta metros más arriba, en el callejón de Maipú, otra patrulla de perros y registra a los escasos transeúntes. Todos los comercios están cerrados. No hay restaurantes abiertos. Sobre el parabrisas del coche encontré una nota: «Estamos en huelga de apareamiento. Recoja sus llaves en el bar de la esquina. Pero el bar también está cerrado. Los camareros tampoco han querido trabajar. —Hoy es San Perón. Vámonos a entender; pero hoy es el más grande del obrero. Los sublevados de la Marina huyeron en dos autobuses, ambulancia y un camión. Llevaban abundantes armas. En la casa de la madrugada, el comandante

Abajo, la céntrica y silenciosa calle Corrientes aparece desierta. En la esquina de esta avenida, ahora habitual de esta maverca política, asoma un hombre negro. Ocho guardias de asalto, con metralletas, gases, y perros policía, trullan bajo el chaparrón. Cuarenta metros más arriba, en el callejón de Maipú, otra patrulla de perros y registra a los escasos transeúntes. Todos los comercios están cerrados. No hay restaurantes abiertos. Sobre el parabrisas del coche encontré una nota: «Estamos en huelga de apareamiento. Recoja sus llaves en el bar de la esquina. Pero el bar también está cerrado. Los camareros tampoco han querido trabajar. —Hoy es San Perón. Vámonos a entender; pero hoy es el más grande del obrero. Los sublevados de la Marina huyeron en dos autobuses, ambulancia y un camión. Llevaban abundantes armas. En la casa de la madrugada, el comandante

Abajo, la céntrica y silenciosa calle Corrientes aparece desierta. En la esquina de esta avenida, ahora habitual de esta maverca política, asoma un hombre negro. Ocho guardias de asalto, con metralletas, gases, y perros policía, trullan bajo el chaparrón. Cuarenta metros más arriba, en el callejón de Maipú, otra patrulla de perros y registra a los escasos transeúntes. Todos los comercios están cerrados. No hay restaurantes abiertos. Sobre el parabrisas del coche encontré una nota: «Estamos en huelga de apareamiento. Recoja sus llaves en el bar de la esquina. Pero el bar también está cerrado. Los camareros tampoco han querido trabajar. —Hoy es San Perón. Vámonos a entender; pero hoy es el más grande del obrero. Los sublevados de la Marina huyeron en dos autobuses, ambulancia y un camión. Llevaban abundantes armas. En la casa de la madrugada, el comandante

Abajo, la céntrica y silenciosa calle Corrientes aparece desierta. En la esquina de esta avenida, ahora habitual de esta maverca política, asoma un hombre negro. Ocho guardias de asalto, con metralletas, gases, y perros policía, trullan bajo el chaparrón. Cuarenta metros más arriba, en el callejón de Maipú, otra patrulla de perros y registra a los escasos transeúntes. Todos los comercios están cerrados. No hay restaurantes abiertos. Sobre el parabrisas del coche encontré una nota: «Estamos en huelga de apareamiento. Recoja sus llaves en el bar de la esquina. Pero el bar también está cerrado. Los camareros tampoco han querido trabajar. —Hoy es San Perón. Vámonos a entender; pero hoy es el más grande del obrero. Los sublevados de la Marina huyeron

Valladolid 24 horas

En España viene celebrando en estos días homenajes a los valles. En Valladolid, este homenaje es ya casi tradición, pues son bastantes los años que la emisora "La Voz de Valladolid" lleva empeñada en esa ilusina misión de atender a nuestros mayores, particularmente a nuestros mayores necesitados. "La Voz de Valladolid" viene haciendo campaña anual, llamando al corazón de los vallisoletanos. Y la ciudad siempre generosamente. Se pide tabaco; se piden dulces, la Junta de Regeneración de la ciudad, el Ayuntamiento, el Conde de Alba, la emisora que dirige María Teresa Yñigo llevan cajones de cajetillas, de puros, de caramelos, zalletas, bombones, otros regalos, que luego, en este caso concretamente esta vez, el propio personal de la emisora se encarga de repartir en los centros benéficos de la ciudad. Es un gesto entrañable que "La Voz de Valladolid" repite cada año, con la proclama, además, de "Los abuelos de Valladolid", cuyas fotografías aparecen hoy en la primera página de este número de LECTURA. Será un buen día el de mañana para estos abuelos vallisoletanos, ambos centenarios, como será una tarde alegre, y muy cordial, la de hoy para todos aquellos ancianos que viven en nuestras instituciones benéficas.

VALLADOLID es noticia para los vallisoletanos. La Casa de Valladolid va a ser inaugurada próximamente en la capital de España, después de unos años en que, si bien, apenas si llevaba una vida activa. Hay muchos paisanos que desearían que se inaugurara ya. Y es una noticia que debe alegrarnos, a los que viven cerca de la Cibeles y a cuantos nos quedamos cerca de Zorrilla y del Conde Ansúrez, aunque sea ausente temporalmente de su emplazamiento habitual. Los que aquí vivimos también sentiremos la satisfacción de saber que contamos con una Casa en Madrid.

MAXIMO

La carga y descarga de mercancías



Plaza de Zorrilla, punto de partida para los límites de prohibición de transportes por el centro de la ciudad.

La Corporación Municipal ha vuelto a ocuparse del tema de la carga y descarga de mercancías, uno de los problemas que más complicaciones ha traído consigo, sobre todo en ciertos sectores de la ciudad, sobrecargados de tráfico y con pocas posibilidades de normal desenvolvimiento como consecuencia de la estrechez de las calzadas y

aceras. Ahora, el Ayuntamiento ha aprobado una propuesta de la Comisión de Tráfico sobre prohibición de todas las operaciones de carga y descarga de mercancías los sábados por la tarde, a partir de las dieciséis horas, prohibición que afecta solamente a las calles de Santiago, Claudio Moyano, Santa María, General Mola, Duque de la Victoria, Teresa Gil, Regalado, Cánovas del Castillo, Pasión, Menéndez Pelayo, Zúñiga, Heroes del Alcázar, Montero Calvo, Alcañices y Licenciado Vidriera; calles, todas ellas, saturadas en la jornada de fin de semana de un público ávido de andar de un lado para otro, escapando ya de la rutina a que ha sido sometido a lo largo del resto de los días laborables, público que llena las aceras e invade las calzadas, mientras una cantidad masiva de vehículos lucha constantemente por encontrar un hueco para aparcar lo más cerca posible del lugar de destino.

La medida nos parece acertada, aun cuando en seguida presentará la cara oculta de su moneda. ¿Cuánto supondrá la sanción correspondiente a la infracción de esta norma? Imaginamos que rondará una cantidad no excesivamente grande, quizá lo suficientemente pequeña como para que quien se sienta en la obligación ineludible de efectuar la descarga de una mercancía a las horas de prohibición no le importe lo mas mínimo hacerse cargo de la sanción y seguir con el trabajo. Algo por el estilo ha ocurrido con la prohibición de verter escombros.

Ello invita a pensar en la fórmula ideal para que el vehículo sancionado, en vez de continuar infringiendo la prohibición, cese en su trabajo y desaparezca de la zona. Naturalmente, la grúa municipal no esta preparada para proceder a

retirar un vehículo más pesado que un turismo, pero sería interesante que lo pudiera hacer. Y en el transcurso de esta reunión de la Permanente Municipal también se acordó reiterar los acuerdos municipales en vigor, sobre limitación de operaciones con vehículos no superiores a las siete toneladas, siempre y cuando sus dimensiones totales no rebasen los 7,200 metros de longitud por los 2,300 de ancho, entre las 22 y las 10 horas y desde las 14 a las 16.

Y, fuera de este horario, se ha prohibido el paso y estacionamiento de camiones, camionetas y carros de tracción animal por un amplio sector de la capital, delimitado por la Plaza de Zorrilla, Avenida del General Franco, Estación, Labradores, Cruz Verde, Don Sancho, Merced, Cardenal Mendoza, Ramón y Cajal, Chancillería, Gondomar, Cadenas de San Gregorio, San Pablo, San Quirce, Paseo de Isabel la Católica, San Ildefonso y Paseo de Zorrilla a la Plaza del mismo nombre, lo cual quiere decir que el centro absoluto de la ciudad solamente podrá ser recorrido por pequeñas furgonetas de tamaño no superior a un gran turismo y sin que en ningún momento sus conductores abandonen el puesto que les corresponde como tales, lo cual ha de obligar a llevar un acompañante o repartidor, medida que no será muy bien vista por algunas empresas que hacen de los conductores, repartidores a la vez de la mercancía que transportan.

No va a ser fácil el llevar a la práctica este último apartado, sobre todo cuando los límites son tan amplios. Por las calles de Dos de Mayo, Labradores, Tudela, Mantería, San Quirce y otras muchas circulan a todas horas grandes vehículos de transporte que han de desaparecer, salvo en los horarios autorizados, la Policía Municipal, especialmente la motorizada, tendrá que dedicarse a una labor mucho más incómoda que la de buscar turismos mal estacionados o a los que se les ha pasado la hora en "zona azul". Para ello disponen de mayor movilidad.

RICARDO

la gente

GARCIA LLAMAS PINTOR FILIPINO

Va a gustar. Su pintura es original y atractiva. Yo diría que tiene el perfume lejano de las Islas Filipinas, con reminiscencias hispánicas y exotismos orientales. Antonio García Llamas, mestizo, viajero y artista, ha recalado en Valladolid.

—¿Le importa mucho lo que digan de su pintura aquí?

—Por supuesto que sí. Tengo entendido que Valladolid es importante cultural y artísticamente y por eso me interesa lo que se piense de mi pintura; de lo contrario no hubiera venido.

—¿Su inspiración es absolutamente oriental?

—En lo fundamental, sí. Pero como dice el Marqués de Lozoya en el catálogo de mi exposición, mi pintura combina lo oriental y lo español.

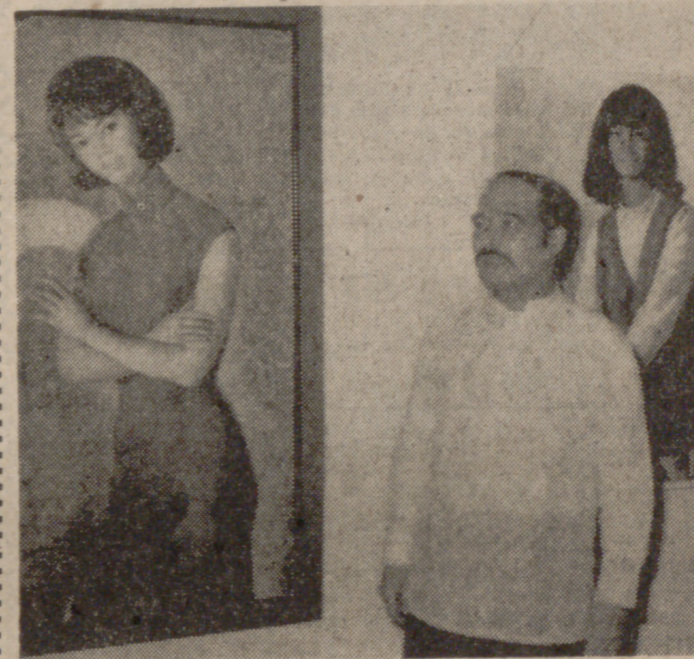
—La madera es tan noble, tan sugestiva, que muchas veces no tengo más que seguir sus vetas para que el dibujo vaya surgiendo espontáneamente. Otras veces tengo previamente la idea y he de buscar la madera adecuada al tema que deseo pintar.

—¿Hay alguien que haga esto?

—Pintar sobre madera es algo que se viene haciendo desde hace muchísimos años, pero siempre utilizando el grueso de color. Lo que yo hago es invento mío.

—¿Se precisa alguna madera especial para conseguir estos efectos?

—No, porque aunque yo empiece con maderas filipinas, que son preciosas, ahora trabajo con maderas normales, como el nogal y el castaño, que también



—¿Por qué prefiere a la mujer filipina como modelo?

—Sin menospreciar a las demás, porque bellezas las hay en todos los sitios, la mujer oriental posee una exquisitez, una armonía en sus rasgos y un cutis como el jade, que la hacen particularmente preferible como modelo.

—¿Nunca ha pintado a una mujer que no reúna esas características?

—Sí; pero han sido retratos de encargo.

—¿El pintor no siempre pinta lo que quiere?

—A mí también me gusta hacer retratos de encargo, y no sólo por el dinero que puedan reportarme. Es una interesante experiencia que desde luego hago gustoso; si no fuera así, preferiría no hacerla.

—¿Es muy caro su arte?

—No, no es muy caro. Dígamos que es asequible.

Pintar sobre madera, sin utilizar grueso de color, es una de las más sugestivas originalidades del arte de Antonio García Llamas. Pregunto por su origen.

proporcionan excelentes resultados.

—¿Económicamente también proporcionan buenos resultados?

—No puedo quejarme. Al público le gusta lo que hago, tanto aquí, en España, como en Oriente.

—¿No le ha tentado el paisaje como tema de sus obras?

—He hecho paisaje hace tiempo, pero tropezaba con inconvenientes. El pintor paisajista está siempre rodeado de la curiosidad de las gentes y tiene que estar constantemente charlando, dando explicaciones al público que se detiene a verle pintar. Yo, en cambio, soy poco hablador y necesito concentrarme completamente en lo que estoy haciendo; de ahí que haya preferido la figura.

A Antonio García Llamas le gusta hablar poco cuando pinta. En cambio, es un hombre comunicativo y abierto lejos del exotismo de sus cuadros, lejos de la exquisitez de sus modelos filipinas. Al menos, a mí me lo ha parecido.

J. M. ORTEGA

ESTRATEGIA EN LAS BASURAS...



Una ciudad más limpia... Es un "sueño" en el que creemos, o en el que queremos creer, porque Valladolid necesita que se convierta en algo real. Lo necesita tanto, que no hay que irse demasiado lejos para encontrar lunares como el de la fotografía, rincones céntricos en los que no hay ni sillas, ni mesas, ni paredes, que corresponden a las del Mercado del Val, llenas de viejos anuncios que no hacen sino afear aún más el conjunto. Los esfuerzos municipales por mantener limpia la ciudad tienen a veces estas lagunas.

(Foto Carvajal.)

LA UNIVERSIDAD

INICIARA LAS CLASES EN BREVE

La Escuela de Arquitectura, con nueva sede y profesorado suficiente

Con la puesta en marcha del nuevo edificio de la Escuela Técnica de Ingeniería Industrial—proco agraciado al exterior, pero al interior perfecto por su funcionalidad e idoneidad para sus fines—se habrán solucionado dos problemas que la enseñanza técnica planteados en Valladolid. De una parte, ese nuevo edificio supone la culminación de una vieja aspiración de esta rama de la enseñanza. En la vieja Escuela de Peritos no había ni espacio ni los recursos que estas enseñanzas requieren, y ambas cosas se cumplieron por el contrario, en el moderno edificio de Huerta del Rey.

En el otro extremo, quedaba fuera más acuciante el problema de la Escuela de Arquitectura, que desde su creación ha tropezado con dificultades de local adecuado. El hecho se agravó de manera esencial con el auge que estos estudios han cobrado en Valladolid, como se acredita en su número de matrícula para el presente curso, que casi duplica el del año pasado. El espacio que ocupaba en la Facultad de Ciencias era insuficiente a todas las horas, pero ya hay solución: La Escuela de Arquitectura ocupará el nuevo edificio que ahora se va a inaugurar de la Escuela Técnica de Ingeniería. Por el momento no hay incompatibilidad, ya que hay espacio para que una y otra impartan sus clases con normalidad. Más tarde, cuando el alumnado de la Escuela titular del curso exija la utilización de la totalidad de éste, ya contará la Escuela de Arquitectura con el suyo propio.

En consecuencia, se opone ya al comienzo de las clases para los futuros arquitectos, pues al parecer se han contratado diez profesores para el presente curso, con lo que el problema creado por la dimensión de cinco profesores en el pasado mes se ha superado. Mientras no se ociosa desmentir el rumor de un pretendido boicot entre profesionales y profesorado, cada uno con sus propios derechos y obligaciones. Pero nada de boicot, ni de animosidad, sino apoyo y colaboración que, por otra parte, es la posición correcta y lógica.

En la semana entrante, pues, comienza de las clases de Arquitectura en local adecuado y con el profesorado suficiente. Una rápida gestión del Rectorado que merece aplauso.—J.

No es imprescindible experiencia. Contrato por dos años. Viaje de ida y vuelta pagado. Remuneración de 10.000 a 18.000 escudos chilenos al mes, según zona, y además 20.000 pesetas mensuales pagaderas en España por el Instituto Español de Emigración.

En algunos casos, también disfrutarán de alojamiento y alimentación. Para más información, en las oficinas del C.I.M.E. (Comité Intergubernamental para Migraciones Europeas), o al Instituto Español de Emigración, Sección de Hispanoamérica y Brasil, Paseo de Rosales, número 44, Madrid.

COLOMBIA.—Ingeniero mecánico para Bicycles Colombia, Ltda. en Pereira; experiencia de cinco años; sueldo de 12.000 pesos. Ingeniero electricista para Universidad Tecnológica de Pereira, Región de Juliá, A. A. 97, Pereira; experiencia mínima de tres años; sueldo de 9.000 pesos.

NICARAGUA.—Gerente de hotel para Consorcio Hotelero, S. A., en Hotel Balmoral, en Managua; sueldo de 800 a 900 dólares USA.

La Empresa Talleres de Nicaragua, S. A. (TANISA), en Granada, precisa cubrir los siguientes puestos, con experiencia de cinco años y sueldo de 350 a 400 dólares USA: Tapicero, experiencia en tapizado muebles hogar y cocina. Ebanista, experiencia en muebles de hogar y oficina.

Profesor-Asesor Artesanal para Banco Nicaraguense (BANIC), en Managua D. N.; experiencia mínima de cinco años; sueldo de 700 dólares USA.

Técnico textil para Agrotec, S. A., en Granada; experiencia de cuatro años como mínimo; sueldo de 450 a 500 dólares USA.

Técnico mecánico para Autos y Repuestos, S. A., en Managua; experiencia mínima de cinco años; sueldo de 450 a 500 dólares USA.

Modelista maestro para Fundación Industrial Nicaraguense, en Managua D. N.; experiencia mínima de cinco años; sueldo de 500 a 550 dólares USA.

Experto en planificación para Empresa "Semola de Oro, S. A.", de Managua; experiencia de cinco años; sueldo de 450 a 500 dólares USA.

Informa: Centro "Guía". (Patronato de obras docentes del Movimiento.)

NOTAS DE OTOÑO UNA OBRA DE ARTE

Parece que está de moda la pintura. En general, todo el arte casero. Lo mismo sucede en cualquier parte, en tiempos de paz, donde el lujo se impone por encima de todo. En España, donde esa tranquilidad jamás resultó fácil, la gente se pirra ahora por elevar el tono de la casa, utilizando bellas telas, esculturas, muebles, cuadros, bandejas, porcelanas, alfombras, cortinajes, espejos, abanicos, tabaqueros, lámparas, cajas de guantes, etc. Algo parecido sucedió en el siglo XVIII, centuria que, aun con guerras, remitieron de vez en cuando los conflictos bélicos. La riqueza que todos los días llegaba de Ultramar—pequeños y grandes recuerdos—iba cobrando valor a cada año transcurrido y en las casas de familias linajadas, nunca se llegó a tan alto grado de comodidad como entonces, y más si aquellas estaban emparentadas con virreyes y personajes, de tantos como había en las provincias de América y en las islas Filipinas.

Hoy impera la pintura y esperamos que andamos cerca de caer en la era escultórica, después de conocer adónde se puede llegar al partido que brinda a la mejor decoración la pequeña escultura, de la que hemos sido testigos durante todo el mes de octubre. Los periódicos contaron el domingo pasado que una galería de arte vallisoletana acababa de adquirir, en Granada, un cuadro de Zurbarán y otro del valenciano Martí Alonso. La noticia ha corrido por toda la ciudad y ya sabemos todos dónde se encuentra. Mas, lo que importa no es hacer de detectives—que en este caso, era juego de chicos adivinarlo—, sino es-

tar en la situación del crecimiento que esta embargando a muchos aficionados que, de repente, se han hecho amigos del arte, al que siguen con verdadero fervor y creciente interés; pero, si la obra corresponde a la de un pintor consagrado como Francisco Zurbarán, entonces, la afición se convierte en pequeño fanatismo. De esta situación se están derivando las subastas de cuadros, que no seguimos por razones particulares y no es la manera de evitar la participación en los tanteos que el presunto comprador trata de indagar en torno al óleo que pretende adquirir.

En Valladolid, donde tanta pintura hubo, apenas queda algo, por aquello de que quien tuvo, retuvo. De vez en cuando, salen a relucir telas de mayor cuantía—todavía está reciente el hallazgo de una "Santa Faz" hecho por el Prof. Martín González en un pueblito de esta provincia—, consecuencia de búsquedas para formación de catálogos y, también de excursiones que tanto abundaron en Valladolid en tiempos de aquella famosa Sociedad Castellana y de otros viajes de los muchos que hicieron los alumnos de la Facultad de Filosofía y Letras en épocas generosas—en una ocasión se fueron nada menos que a Grecia—; pero, por lo general, parece que en pintura está casi todo hecho y hasta catalogado o a punto de estarlo. Por eso, cuando asoma una buena "pieza" con destino a nuestra ciudad, aunque sea para una galería de arte, se produce cierto revuelo en su derredor, sobre todo, si este solar ha de ser su destino definitivo. De momento.—L. C.

EL SANTO DEL DIA

SAN ODON, ABAD DE CLUNY (+ 942)

Nació San Odón en Maine y fue hijo de Abdón, señor muy principal y cristiano. Tuvo, pues, Odón por maestro a su mismo padre en ciencia y virtud. Recibió la tonsura a la edad de diecinueve años y fue nombrado canónigo de la iglesia de Tours; pasando después a París aprendió las ciencias sagradas, en las cuales salió muy aventajado. De vuelta a su iglesia de Tours se encerró en una estrechísima celda, donde gastaba los días y noches en santas contemplaciones y en el estudio. Y como viniese a sus manos la Regla del patriarca San Benito, la tuvo en tan gran estima que determinó dejar todas las cosas del mundo para tomar el hábito de aquella sagrada religión en el monasterio de Baume, de la diócesis de Besanzón. Habiendo muerto por este tiempo el Abad de aquel monasterio, llamado Bernon, fue elegido para sucederle, ya sacerdote. Resplandeció en su gobierno con tan rara prudencia y santidad que llegó a los oídos del Papa le encomendó muchos y graves negocios de la Iglesia. Tres veces pasó a Roma, llevando a fin y buen término grandes obras de religión y paz, y aunque estaba ocupado constantemente escribió admirables libros llenos de sabiduría. La última vez que fue a Roma cayó gravemente enfermo y, sintiendo llegada su hora, volvió a Tours para ser sepultado junto a San Martín, a los sesenta y cinco años de su edad.

EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy, sábado, día 18 de noviembre de 1972. Van transcurridos 322 días del presente año y faltan 44 para llegar a 1973. El Sol ha salido a las 8 horas 5 minutos y se pondrá a las 5 horas 56 minutos. La Luna, a las 3 horas, 54 minutos y a las 4 horas 56 minutos, respectivamente. Aún estamos en fase de cuarto creciente.

CADA DIA SU REFRAV

"De quien pone los ojos en el suelo, no fies tu dinero". Va contra los hipócritas.

ESPAÑA CUENTA

- AVENIDA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "De espaldas a Scotland Yard". Estreno.
CALDERON.—A las 4,15, 7,30 y 10,45: "El puente sobre el río Kwai" (2).
CAPITOL.—A las 4: "Falsa alarma" y "Valor de ley". Desde las 7,30: "Con los ojos cerrados" y "La semilla del diablo".
CARRION.—Espectáculo de Manolo Escobar. A las 7,45 y 11: "Camino de coplas". Estreno.
CERVANTES.—Desde las 4,15: "Maciste, el invencible" (estreno) y "Los rebeldes de Arizona".
COCA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Asalto al último tren". Estreno.
DELICIAS.—Desde las 4: "Las sandalias del pescador" (2) y "La mujer indomable" (2).
EMBAJADORES.—Desde las 4,30: "El vampiro de la autopista" (3 R.) y "Dinamita Jim" (3).
GOYA.—Desde las 4,30: "Las siete magníficas" y "Los chicos del Preu".
LAFUENTE.—Desde las 4,30: "Uno más al infierno" y "El asesino salía del oscuro".
LOPE DE VEGA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Sin móvil aparente" (S. C.).
REX.—Desde las 4,30: "Psicosis" y "Ciudad violenta".
ROXY.—A las 5 y 9,30: "Los diez Mandamientos" (2).
ZORRILLA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Psyche 69".

RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—16,00: Show a 180! 19,00: Musical, siete tarde. 19,30: "El ballenato". 19,45: Canciones y melodías del mundo. 20,00: Club juvenil. 21,00: "VI Operación Abuelo". 21,55: Segundo noticiario. 22,00: Diario hablado de Radio Nacional. 22,30: Último noticiario deportivo. 22,45: Música selecta. 23,00: Melodías fin de semana. 23,30: Hombres en ruta. 0,30: Lectura de programas y cierre.

RADIO VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—16,00: "Música ácida". 17,00: "Las 40 principales". 18,00: "Lo español de las 40". 19,00: "Populares de las 40". 20,00: "La primera de las 40". 21,00: "Las 40 en cadena". 21,30: "Notas notables". 22,00: Las noticias de Radio Nacional. 22,25: "Piazza Mayor". 22,35: "Voces y canciones". 23,00: "Las galas de la SER". 24,00: "Música para fin de semana". 1,00: "Edición de madrugada". 1,15: Lectura de programas y cierre.

RADIO POPULAR

TARDE-NOCHE.—16,15: Discoteca-2. 17,15: Concierto 18,00: Otoño 72. 19,00: Angelus. 19,30: Charada musical. 20,30: Pequeño recital. 20,45: Temas sinfónicos. 21,00: Última hora 21,15: Fondo musical. 21,30: Santo rosario. 21,45: Línea tres. 22,00: Diario hablado de Radio Nacional. 22,30: Ventana de la caridad. 22,35: Ritmo 23,00: Noche de ronda. 0,25: Buenas noches, amigo. 0,27: Lectura de programas y cierre.

FRECUENCIA MODULADA

TARDE.—16,30: El hombre y la vida con... música. 17,00: Estudio pirata. 17,30: Festival. 18,00: Tiempo para los clásicos. 19,00: Lectura de programas y cierre.

FARMACIAS NOY HACEN GUARDIA

Plaza de la Universidad, 1. Segovia, 6 (Delicias). Gamazo, 8. Paseo de Zorrilla, 31. Arturo Moliner, 9 (San Pedro Regalado). Plaza de las Batallas, 1. Imperial, 5. San Lorenzo, 5 (Plaza del Poniente).

PARA MAÑANA

Miguel Iscar, 1. Cánovas del Castillo, 35. Labradores, 49. Victoria, 8 (Barrío de la Victoria). Portillo de Balboa, 5. Villabáñez, 3 (Pajarillos). Aurora, 13 (La Farola).

ESTUDIANTE

En el caso de necesitar una intervención quirúrgica, la Mutualidad del Seguro te amparará en la asistencia médica y farmacéutica, incluidos antibióticos y gastos de quirófano, así como el alojamiento en sanatorios particulares. Infórmate en el Instituto Nacional de Previsión.

CULTOS

EXPOSICION DEL SANTISIMO

Santiago.—A las 6,30 de la tarde, a las 7,30, rosario, reserva y misa. Esclavas.—De nueve de la mañana a 6,30 de la tarde. Reparadoras.—De 8,30 de la mañana a las 6,00 de la tarde. San Pablo.—A las 6,30 de la tarde, rosario; a las ocho, misa.

NOVENARIO EN HONOR DE CRISTO REY

En el Santuario Nacional de la Gran Promesa, tradicional novenario a Cristo Rey. Hoy, primer día. A las siete y media, misa con homilía, novena y reserva. Predicará hoy y mañana don Mateo Marcos, capellán de la Obra Social del Santuario; los días 20, 21 y 22, don José Julio Martínez S. J., de la Residencia de Bilibao, y los días 23, 24, 25 y 26, don José Caballero, de la Residencia de Madrid.

PARROQUIA DE SANTA MARÍA MAGDALENA

Todos los días, a las ocho de la tarde, misa comunitaria por las intenciones de los devotos que su fragan estos cultos.

SANTA MARÍA MICAELA

Horario de misas: Días festivos: Por la mañana a las 8,30, 11,30, 12,30 y 1,30. Laborables: A las ocho de la mañana y a las ocho de la tarde.

SANTA VERA-CRUZ

Misas en domingos y días de precepto, a las ocho y media y doce y media.

PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA DEL ROSARIO (La Rubia)

Horario de misas: Días laborables: Doce de la mañana y ocho de la tarde. Sábados y vísperas de fiesta: Siete de la tarde, valedera para el domingo.

PENITENCIAL DE NUESTRO PADRE JESUS NAZARENO

Santa misa, diaria, a las nueve y media. Por la tarde, a las ocho, oración comunitaria del santo rosario. Salvemos al mundo por María.

HORARIO DE MISAS EN LA CAPILLA DEL CEMENTERIO

Los horarios de misas, para domingos y días festivos, en la capilla del Cementerio, son: A las cuatro, hasta la Pascua de Resurrección. A las cuatro y media, desde la Pascua de Resurrección hasta el 1 de octubre.

NEUMATICOS MICHELIN GARAJE CARRION

DOMINICOS DE SAN PABLO

Horarios de misas: Días de diario.—Por la mañana, a las 8, 8,30, 9 y 13,15. Por la tarde, a las 8 y 9. Vísperas de fiesta valederas para el cumplimiento del precepto dominical.—Por la tarde, a las 8 y a las 9. Días de precepto.—Por la mañana, a las 8,30, 9,30, 10,30, 11,30, 12,30 y 13,30. Por la tarde, a las 5,30, 6,30, 7,30 y 9.

PENITENCIAL DE LAS ANGIUSTIAS

Todos los días, misas de nueve, nueve y media, diez y siete y media de la tarde.

RELIGIOSAS DE SANTA ISABEL

Novenario que las Religiosas de Santa Isabel dedican a su Patrona, Santa Isabel, Reina de Hungría. Hoy, octavo día.

Mañana, domingo, a las ocho, misa de comunión, quedando el Santísimo expuesto todo el día por celebrarse el Jubileo de las Cuarenta Horas. Por la tarde, a las seis y media, santo rosario, novena y reserva. Acto seguido, misa concelebrada, con homilía a cargo del padre Jesús María, superior de los PP. Capuchinos terminando con la adoración de la reliquia de la Santa.

MEDINA DEL CAMPO

EL ALCALDE VISITO A UN CENTENARIO

Don Ignacio Sánchez López, con ocasión de haber cumplido cien años de edad el medinense don Leonardo Encinas Sánchez, se ha personado en su domicilio para felicitarle y reiterarle el homenaje de que ya fue objeto en el día de la celebración de nuestros mayores. Nuestra primera autoridad, que era portadora de un obsequio para el señor Encinas, departió afectuosamente con el mismo y con sus familiares.

CAMPEONATO PROVINCIAL DE GALGOS EN CAMPO

Se están celebrando, en el coto de la Sociedad Galguera Medinense, en los pagos inmediatos al "Chucho", las eliminatorias correspondientes del Campeonato Provincial de Galgos en Campo, de donde saldrá un campeón que represente a Valladolid y su provincia en el Campeonato Nacional (Copa de S. E. el Generalísimo), que se celebrará en Sevilla.

En la primera fase han intervenido veintidós galgos, en una magnífica jornada, corriéndose más de veinte liebres, de las cuales catorce fueron válidas, dos empates y siete nulas. Se clasificaron los siguientes canes: «Loca», «Cacique», «Morena», «Palurda», «Cucis», «Bocanegra», «Blancquita», «Majas», «Ketty», «Ceniza», «Bicho» y «Lunas».

LAS OBRAS DE LA IGLESIA DE SAN MIGUEL VAN A BUEN RITMO

Las obras de acondicionamiento que vienen realizándose en la iglesia de San Miguel, desde hace poco más de un mes, siguen a un ritmo excelente. Prácticamente lo más importante ya está hecho. La instalación de la calefacción por sistema de aire caliente, que funcionará por gas-oil, será de vital importancia para el templo. Nuevo terrazo para toda la iglesia, instalación eléctrica empotrada con mandos en la sacristía, etc., son las mejoras de estas obras. Se abre de nuevo al culto en la primera quincena de diciembre.

NATALICIO

Con toda felicidad ha dado a luz una preciosa niña, primera de su matrimonio, la esposa de nuestro buen amigo don Felipe Ramos Muñoz, doña Eulalia Herrero Gómez. A la recién nacida se la impondrá el nombre de Nuria.

BODAS DE ORO MATRIMONIALES

Han celebrado sus bodas de oro matrimoniales don Dativo Alonso Martín y su esposa doña Amada Alcalde. Rodeados de todos sus hijos, nietos y otros familiares, oyeron la santa misa, en la iglesia de los Padres Carmelitas, reuniéndose después en una grata fiesta familiar.

LA ESTACION FERREA

La estación de ferrocarril es un importantísimo nudo de comunicaciones, con ramales a Zamora y Galicia por un lado y Salamanca y frontera portuguesa por otro, a más de otro ramal o línea auxiliar que podría denominarse de Medina a Segovia, de la general Madrid-Irún.

Por dicho centro ferroviario medinense circulan diariamente, para distintos puntos, 160 trenes, de los cuales unos cien son de viajeros, siendo el mayor tráfico de día y noche, ya que Medina es obligada de trasbordo o cambio de quienes vienen por la línea Salamanca y Zamora, para continuar viaje al Norte o bien a Madrid.

La plantilla de funcionarios empleados y obreros se acerca al número de trescientos, considerando de siempre en Medina la empresa con mayor número de puestos de trabajo. Por la temporada veraniega, más de cincuenta viajeros al mes pasan por ella, esencialmente en los meses de verano.

En estos últimos años se han realizado diversas obras de mejora en las instalaciones, tales como la electrificación Madrid-Irún y Segovia-Medina, que ha supuesto la consiguiente rapidez en los viajes, así como una mayor capacidad y funcionalidad de los trenes, supliendo las unidades eléctricas bitensión los coches de primera.

En la misma forma, en los últimos meses, hemos visto obra de modernización en las dependencias y andenes con vistosos y bien terminados letreros; macetas y jardines, así como un excelente servicio de circulación.

LOPEZ ANDERSON

EL EVANGELIO DEL DOMINGO

XXXIII DURANTE EL AÑO

La parábola de los talentos

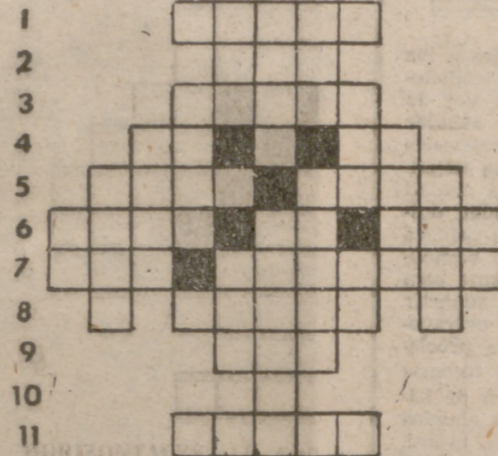
Por derecho de nacimiento, Jesús era rey, pero debía desaparecer para recibir la corona de su Padre, y los que se decían sus discípulos habrían de manifestarle su fidelidad en una larga ausencia. Para inculcarles esta verdad a los que se obstinaban en no escucharla, se sirvió de una parábola en que intervienen dos personas mezcladas en la política y en los negocios.

Allí estaba Herodes y allí estaba su hijo Arquelao en la memoria de todos, que había ido a Roma a confirmar su mandato como rey de Judea. Jesús podía, pues, referirse al caso conocido de los presentes de un hombre de noble origen que hubiera partido de un país lejano con la esperanza de recibir la investidura y la corona de rey. Este heredero era él mismo. ¿Qué debía hacer con sus servidores? ¿Se habrían de consumir en la espera de su propia vuelta? No, porque el retorno tal vez fuese tardío. Los siervos debían velar por los intereses de su señor y hasta trabajar por mejorarlos. Diez de entre ellos recibieron una mina cada uno, con orden de mejorarla. Jesús no intentó con esto recomendar un préstamo a interés, pues ya había aconsejado prestar sin rédito, sino que, hablando delante de publicanos, se expresa en términos que les fueran familiares. Era cosa de poner mucho cuidado en su laboriosa fidelidad, por cuanto los amigos del príncipe no cejaban en sus maniobras. Se sabía también que Jesús tenía enemigos decididos a oponerse con todo su poder. Sin embargo, como la parábola no es una alegoría, el Señor no insiste sobre esta furiosa oposición; la deja en la sombra en que ella se movía. De vuelta ya, investido con el poder real, el nuevo soberano se acuerda lo primero de sus siervos. El primero le dice sencillamente: "Señor, tu mina ha ganado diez." Reconocido de tanta actividad y pudiendo ya disponer de todos los cargos del Estado, el príncipe le confía el gobierno de diez ciudades.

Otro había ganado cinco minas y lo estableció sobre cinco ciudades. De los otros hemos de pensar que fueron premiados en proporción de los primeros. Se presentó, por fin, el último; pudiera creerse que estuvo indeciso entre pasarse al partido contrario o seguir en el del príncipe. No malgastó su mina; por lo que pudiera suceder, la envolvió en un pañuelo. No había hecho por su señor, pero tampoco había comprometido sus intereses; pensaba, sin embargo, que merecía un reproche. En lugar de excusarse modestamente, echa la culpa al rey: "Tuve miedo de Ti, porque eres severo; tomas lo que no persiste y siegas lo que no sembraste." Verdaderamente estuvo travieso. ¿En qué funda sus agravios? ¿Se dirá que nada había recibido? El rey tenía motivos para mostrarse severo; sin embargo, se contenta con quitarle la mina, que él había de recibir, y manda que se la dé al más trabajador de sus siervos. El castigo para sus enemigos es más duro: ordena que sean degollados en su presencia. La parábola termina con este juicio que cierra el período de los hechos e inaugura el reino. Por el momento, las posiciones estaban bien tomadas; los enemigos debidamente advertidos, los discípulos dispuestos a cumplir su deber en ausencia del Señor y asegurados de su retorno y de su recompensa. Dicho esto, Jesús se dirigió hacia Jerusalén.

TIEMPO PERDIDO

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11



HORIZONTALES.—1: Astil de madera armado con una punta de hierro para herir. 2: Vocal en plural. 3: Colocar en un sitio. 4: Conjuncción. Pronombre. 5: En el juego del balón, portería. Demostrativo. 6: Al revés, planta umbelífera de semillas menudas, aromáticas y de sabor agradable. Conjuncción latina. Río español. 7: Medida de longitud. Embuste engaño. 8: Asiento con gradas y dosel. 9: Terminación del diminutivo. 10: Vocal. 11: Zumo de la uva antes de fermentar. VERTICALES.—1: Siglas comerciales. 2: Antigua moneda griega. 3: Río francés. 4: Voz que se usa repetida para llamar a las gallinas. 5: Corriente continua de agua. Tercero. 6: Castigo impuesto al que comete un delito. Embustes. 7: Se

JEROGLIFICO



HACE FRIO ARRIBA...

atreva. Hidrocarburo compuesto de dos átomos de carbono y seis de hidrógeno. 8: Prenda del tar Río italiano. 9: Óxido de sodio. 10: Lugar subterráneo y seco donde se guarda el trigo. 11: Artículo.

LAS SOLUCIONES, EN LA SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS



EL TIEMPO

SEGUIRAN LOS CHUBASCOS

INFORMACION TECNICA: Borrascas de 984 milibares en 56° Norte, 40° Oeste; de 984 milibares en 63° Norte, 22° Este, y de 998 milibares en 51° Norte, 16° Este. Anticiclón de 1.022 milibares en 34° Norte, 15° Este; de 1.033 milibares en 32° Norte, 27° Oeste; de 1.021 milibares en 48° Norte, 13° Oeste; de 1.026 milibares en 71° Norte, 27° Oeste, y de 1.024 milibares en 40° Norte, 52° Oeste. Vaguada sobre la Península en todos los niveles. Chorro del Norte-Noroeste, de 130 nudos, a 300 milibares, sobre Inglaterra, y del Suroeste, con 90 nudos, sobre los Países Bajos.

INFORMACION NACIONAL DEL TIEMPO

Durante el día de ayer el cielo estuvo casi despejado en Baleares, Canarias y litoral mediterráneo. En las demás regiones hubo nubosidad abundante. Se han registrado precipitaciones débiles en el Ebro y gran parte del Duero y moderadas a fuertes en Galicia y Cantabria, recogiendo de 40 a 100 litros por metro cuadrado en Vigo, 31 en Santiago y 14 en Bilibao. Hubo nieblas durante la mañana en Extremadura, Ebro, Guadalquivir, Centro y puntos del Mediterráneo. En la noche de hoy continuó despejado en Cataluña, Levante, Sureste, Baleares y Canarias, y estuvo nuboso o muy nuboso en el resto. Ha llovido en Galicia, Cantabria, Ebro y puntos del Duero, la Mancha y Andalucía. Se recogieron 10 litros por metro cuadrado en San Sebastián y 3 en Pamplona y Santander.

Table with columns: LOCALIDAD, TEMPERATURAS (máx. ayer, mín. hoy), Agua recogida en 24 horas. Rows include Madrid, Avila, Burgos, Leon, Palencia, Salamanca, Segovia, Soria, Zamora, Villanueva, Valladolid.

PREDICION GENERAL PARA ESPAÑA (Válida hasta medianoche)

Cielo nuboso con chubascos en Galicia y Cantabria. Nubosidad variable con algún chubasco disperso en el alto Aragón, Cataluña, Duero y cordilleras Central e Ibérica, durante la mañana. Nuboso en Canarias y poco nuboso en las demás regiones.

(DATOS FACILITADOS POR EL SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL)

Los Caídos y XXXVI aniversario de la muerte de José Antonio

Motivo de cumplirse el lunes el XXXVI aniversario de la muerte de José Antonio, la Jefatura Provincial del Movimiento ha organizado los siguientes actos: Santa Iglesia Catedral, a las seis de la mañana, eucaristía, ofrecimiento de las cinco rosas simbólicas, solemne funeral. Finalizados los sufragios religiosos se llevará a cabo por autoridades, jerarquías e institutos de la ofrenda de coronas ante la cruz de los que dieron la vida por una España mejor.

de Obligado Cumplimiento Construcción y Obras Públicas

efectos de 1.º de noviembre y vigencia de un año

En nuestro número del jueves informamos a nuestros lectores de la proximidad de la publicación de la Norma de Obligado Cumplimiento para la Construcción, así como de sus puntos más importantes. Hoy se nos facilita por la Delegación Provincial de Trabajo el texto de su parte dispositiva, que publicamos a continuación, en el que puede apreciarse la coincidencia sustancial con el contenido de nuestra información del jueves.

El convenio aprobado para la Construcción y Obras Públicas de esta provincia en 26-11-70, con las cuatro salidas siguientes:

Respecto a la categoría de peón, el salario base será de sesenta y cuatro pesetas y el plus de convenio de cuatro pesetas.

Respecto de los niveles salariales superiores a peón, el convenio será de cincuenta y cuatro pesetas, y en cuanto a la base, se mantendrán en pesetas las diferencias que la Ordenanza de la Construcción, aprobada en 28-8-70.

Respecto de los niveles inferiores al de peón, el nivel del salario base de ciento quince pesetas y el plus de convenio de diez pesetas; ambos niveles permanecerán también el plus en cuantía única de doce pesetas.

Para todas las categorías, la participación en beneficios se computará sobre los salarios base establecidos en esta Ordenanza de Trabajo.

Don Carlos Martín Renedo y doña Julia Ortega Pregón, «Abuelos de Valladolid»

La «Operación Abuelo» ha finalizado en nuestra ciudad. El homenaje nacional a nuestros mayores ha tenido un amplio eco en la provincia, y la emisora «La Voz de Valladolid» ha visto cómo llovían las cartas en estos días que ha durado dicha «Operación». Y ayer fueron dados a conocer los nombres de quienes integran la pareja de «Abuelos de Valladolid». Se trata de don Carlos Martín Renedo, que nació el 4 de noviembre de 1870, en Valbuena de Duero, y que reside en la calle de San Juan de Dios, número 1, y doña Julia Ortega Pregón, también de 102 años, con domicilio en la calle Ángel García, 69, en el barrio de La Pilarica.

«La Voz de Valladolid» obsequiará a estos dos ancianos con diversos objetos y esta tarde miembros de la emisora efectuarán una visita a los asilos de ancianos de la ciudad, haciendo entrega a los residentes en los mismos de los numerosos obsequios enviados por los escolares vallisoletanos. Como novedad de esta «Operación Abuelo» se efectuará un sorteo entre las cartas recibidas para que una pareja de ancianos, acompañados de una persona más joven, disfruten de una semana de estancia gratuita en Alicante, semana ofrecida por el Grupo de Promoción Turística Alicantina.

FELLINI Y TRUFFAUT EN EL TEATRO VALLADOLID

El Teatro Valladolid iniciará mañana el curso de proyecciones cinematográficas con un extraordinario programa que comprende dos de las obras más importantes de dos auténticos genios del cine europeo: el francés François Truffaut y el italiano Federico Fellini. De Truffaut se proyectará «Jules et Jim», con Jean Marceau, en versión original, con subtítulos en español, y de Fellini, su obra cumbre, «8 y medio», con Marcelo Mastrolanni. La sesión comenzará a las siete con precio especial para los socios del Ateneo y los estudiantes.

Mañana, a la una, el alcalde, don Antolín de Santiago y Juárez, recibirá a los «Abuelos de Valladolid».

El Arzobispo inaugurará mañana la «Sala Cultural de Exposiciones» de «Pan y Catecismo»

Mañana, el Arzobispo inaugurará la «Sala Cultural de Exposiciones» de la Obra «Pan y Catecismo». Pronunciará la «conferencia inaugural» don Juan José Martín González, catedrático de Historia del Arte.

OBRA SOCIAL DEL SANTUARIO

Promoción de mujeres minusválidas

Se pone en conocimiento de aquellas mujeres minusválidas de quince a veinticinco años que por parte de esta Obra Social se hallan en período de montaje talleres para la promoción de mano de obra femenina. A quienes pueda interesar pueden dirigirse personalmente o por carta a Obra Social del Santuario Nacional. (Santuario, 24).

EXAMENES DE CONDUCIR

PARA EL DIA 23
Primera convocatoria

- 1. Arias Jiménez, José, A-2; 2. Juárez de Puga Diez, César, A-2; 3. Vara Lorente, Félix, A-2; 4. Domingo Gutiérrez, Amador, A-2 y B; 5. Herrera Monje, Pascual, A-2 y B; 6. Martín Canzura, Ricardo, A-2 y B; 7. Martín Casado, Dionisio, A-2 y B; 8. Martínez Ramos, Abilio, A-2 y B; 9. Núñez San Miguel, Amador, A-2 y B; 10. Rodríguez Martínez, Manuel, A-2 y B; 11. Alonso Gutiérrez, Wenceslao, B; 12. Edilla Fraile, María Concepción, B; 13. Esteban Ruiz, Angel, B; 14. Gordo Domínguez, Francisco Javier, B; 15. Hurtado Manzano, Victoriano, B; 16. Leal Vallscillo, Matias, B; 17. López Román, Angel, B; 18. Manso García, Leopoldo, B; 19. Mena López, María del Pilar, B; 20. Montero Fernández, Juan, B; 21. Montes Jovellar Rovira, María Sagrario, B; 22. Moyano González, Jesús, B; 23. Nieto Rubio, Amelio, B; 24. Rivas Macías, Emilia, B; 25. Rosa Rebollo, Dionisio, B; 26. Uruña Maestro, Obdulio, B; 27. Viallba Prado, Julio, B; 28. Villota Mateos, Jesús María, B; 29. Zabalbeitia Alvarez, José Angel, B; 30. García Peráñez, Pedro, A-2 y C; 31. Urcaregui Salán, Primitivo, A-2 y C; 32. Abril Martín, Pedro, C; 33. García Guarido, Fermín, C; 34. García Sanz, Juan Carlos, C; 35. Martín Ruiz, Alejandro, C; 36. Paz Gutiérrez, Francisco Javier, C; 37. Rúa Burgos, Modesto, C; 38. Sanz Zamora, Luis, C; 39. Velasco Vela, Miguel Angel, C; 40. Vidal Lorenzo, Isidro, C; 41. Duque Bastardo, Esteban, E.

- ASPIRANTES QUE HAN RESULTADO APTOS EL DIA 16
García Garzón, Pedro, A-2; Aguilar García, Pedro, B; Baria Urrestarazu, María Dolores, B; Bausa de la Nava, Emilio, B; Bayo Pérez, Luis Santiago, B; Burgoa Ruiz, Caso de no aprobar, quedan citados en segunda y tercera convocatoria para los días 30 de noviembre y 7 de diciembre, respectivamente.

- ASPIRANTES QUE HAN RESULTADO APTOS EL DIA 16
García Garzón, Pedro, A-2; Aguilar García, Pedro, B; Baria Urrestarazu, María Dolores, B; Bausa de la Nava, Emilio, B; Bayo Pérez, Luis Santiago, B; Burgoa Ruiz, Caso de no aprobar, quedan citados en segunda y tercera convocatoria para los días 30 de noviembre y 7 de diciembre, respectivamente.

ELECTRA POPULAR VALLISOLETANA, S.A. CORTE Y SUMINISTRO DE ENERGIA ELECTRICA

DOMINGO, DIA 19 DEL ACTUAL CAPITAL.—Desde las 9 hasta las 12 horas, aproximadamente. Calle Panaderos, del número 18 al 36, ambos inclusive. Desde las 9 a las 10,30 horas, aproximadamente.—Centro de transformación: Sector Duque de la Victoria. RURALES.—Desde las 11 a las 13 horas, aproximadamente.—Centros de transformación: Rubia, Prodes y Colegio Sagrado Corazón.

MUSICA

EN EL MUSEO DE LA PASION

León Ara-Tordesillas

La Sociedad de Conciertos inauguró ayer el curso musical en el Museo de la calle de la Pasión, con una brillantísima velada a cargo de dos jóvenes valores: Agustín León Ara y José Tordesillas. Bien conocido este último de nuestro público, por sus repetidas y aún recientes actuaciones en Valladolid, no así lo era entre nosotros la figura sobresaliente del violinista canario León Ara. Y en verdad que el concierto que escuchamos anoche, con un denso programa de elevada categoría, sirvió para acreditarle muy justamente.

En efecto, bien pudimos observar desde el sencillo y elegante «Dúo» de Schubert su bello sonido y excelente musicalidad, más adelante nos demostró que estas cualidades se acompañan de una técnica muy seria y unas dotes interpretativas de categoría. La «Sonata» de César Franck es muy exigente, no sólo para el violín, sino quizá bastante más para el piano. Pues bien, toda esa perfecta construcción armónica y contrapuntística a que nos tiene acostumbrados el famoso compositor belga, tuvo unos dignos expositores; y aquí sí que no vale el tópico de la discreción en el acompañante, porque la parte encomendada a Tordesillas es de «bigote» —y perdóneme el lector la vulgar expresión—.

De ahí saltamos a la «Sonata Española» de Joaquín Turina, no tan dificultosa, es cierto, pero sí de comprometida dicción por su expresividad, a melodías

cortas, rápidas y demasiado enérgicas.

Por fin escuchamos con bastante curiosidad que verdaderamente placía la «Sonata Op. 80 número 1» de Prokofiev. Música más técnica, y casi científica, que imaginativa y lógica. Mucho truco de sonoridades, pero admirablemente administradas por el famoso autor ruso contemporáneo, que logra a veces aciertos de indudable valor artístico; por ejemplo, esas acrobacias de sordina sobre un fondo misterioso y simple del piano. No cabe duda que estos impresionismos son lo que hoy se lleva, y están hechos con ingenio y habilidad. La exposición del dúo León Ara-Tordesillas —de indudable dificultad técnica y de acoplamiento— excelentemente lograda. La ovación final fue de categoría. Hemos de hacer constar, asimismo, la presencia de numerosísimo público, sobre las posibilidades del simpático y bello local, además de la feliz sorpresa de las nuevas sillitas-butacas con que se ha dotado a la sala de audiciones.

H. GARCIA SANCHEZ

SUCESOS

Choque de un automóvil contra un camión

En el kilómetro 16,060 de la carretera nacional 122 (Valladolid-Soria), el turismo SG-14.971, conducido por Gregorio González Rodríguez, chocó contra el camión BU-26.219, que conducía Julio Rodríguez Alonso. Resultó herido de pronóstico reservado el conductor del automóvil. Fue asistido en la Residencia Sanitaria de «Onésimo Redón».

PRIMERA CONVENCION NACIONAL DE ANTIU-XIXONA

En días pasados se celebró en el Hotel Eurobuilding, de Madrid, la Primera Convención Nacional de Turrones ANTIU-XIXONA, a la cual asistieron todos los representantes y delegados de España. Dicha Convención estuvo presidida por don Roberto Soler, Director General del Grupo de Empresas Antiu-Xixona; don Vicente Sanchis, Gerente de Antiu-Xixona y Director Comercial del Grupo; don Vicente Cerdá, Jefe de Ventas de Antiu-Xixona; don Fernando Ballester, Maestro torronero de la fábrica; señor Alcaraz, Jefe de Administración Comercial; don Guillermo López, Jefe de Publicidad y Relaciones Públicas del Grupo, y don Fernando Arijá, Gerente

Información Sindical

SEXTO CURSO DE FORMACION EMPRESARIAL AGRARIA POR CORRESPONDENCIA

Atendiendo la petición formulada por la Hermandad Nacional Sindical de Labradores y Ganaderos, el Centro de Formación Empresarial del Instituto de Estudios Sindicales ha organizado el Sexto Curso de Formación Empresarial Agraria por correspondencia.

Mediante el mismo se pretende facilitar a los agricultores y ganaderos que los proporcionen ayuda en ese camino hacia la conversión de sus explotaciones en verdaderas empresas agrarias.

Constará el mismo de ocho envíos, y se desarrollará a partir del presente mes, uniéndose a las enseñanzas teóricas conocimientos prácticos.

A lo largo del curso se plantearán ejercicios, tanto voluntarios como obligatorios, y los profesores del mismo estarán a disposición de los señores cursillistas para atender, cuantas consultas y aclaraciones les planteen la lectura de los temas.

Al final del curso se facilitará al correspondiente diploma a aquellos que lo sigan con aprovechamiento.

REUNION DE LA AGRUPACION DE CARNICEROS-SALCHICHEROS

Con el fin de informar sobre las últimas disposiciones legales de precios y márgenes comerciales, el día 20, a las cuatro y media y en la sala de juntas de la tercera planta de la C. N. S., tendrá lugar una reunión general de la Agrupación de Carniceros-Salchicheros.

FIESTA DE LA AGRUPACION SINDICAL DE MUSICOS

Esta Agrupación Sindical celebrará mañana la festividad de su Patrona, Santa Cecilia, con los actos siguientes: Santa misa a las once y media, en San Ildefonso, y vino español, a las doce y media.

TRANSportes

CONDUCTORES de primera. Angel Falagán, Miguel Iscar, 14. Ref. 5.162.

CONDUCTOR primera. Transportes Castro. García Morato, 9. Ref. 5.164.

CONDUCTOR repartidor con carnet segunda. C. Pinacho, 18 de Julio, 8 y 10. Referencia 5.165.

CONDUCTOR primera para Pegaso. Siro García e Hijos. Alfonso Pesquera, 9. Referencia 5.166.

APRENDICES ambos sexos, preferible con práctica en ramo alimenticio. Oficina Colocación. Referencia 5.173.

SASTRE, oficial destallista de sastrería en fino. Telf. 239466. Ref. 5.038.

Estos anuncios se reciben en la Administración de LIBERFAD, Santamaría, 2, y en las agencias de publicidad.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.—1: Arpón. 2: Ies. 3: Poner. 4: Si. Os. 5: Meta. Esos. 6: sinA. At. Sil. 7: Ana. Trápala. 8: Trono. 9: Ino. 10: A. 11: Musto.

VERTICALES.—1: Sa. 2: Mina. 3: Sena. 4: Pita. 5: Río. Tri. 6: Pena. Aronas. 7: Ose. Etano. 8: Ros. Po. 9: Sosa. 10: Silo. 11: La.

SOLUCION AL JEROGLIFICO

ROS ABAJO

Supercadena 72

Por primera vez en España



retransmisión en DIRECTO DESDE CIRCUITO JARAMA
Campeonato de España FORMULA 1.430
relata y dirige POLO VILLAAMIL
coordina y produce Osvaldo Parrondo

DOMINGO: 19,30 horas

última carrera de la presente temporada, con la consagración del campeón de España de Fórmula 1.430

EN LAS 41 EMISORAS DE SUPERCADENA 72

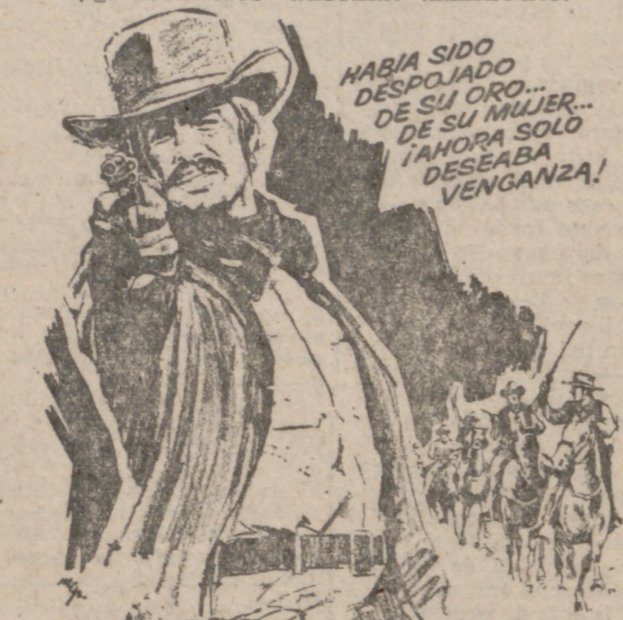
SCUCHEN "La Voz de Valladolid"

CINEMA COCA

HOY - A las 5, 7,45 y 10,45

¡ESPECTACULAR ESTRENO!

¡UN AUTENTICO "WESTERN" AMERICANO!



HABIA SIDO DESPOJADO DE SU ORO... DE SU MUJER... ¡AHORA SOLO DESEABA VENGANZA!

GEORGE PEPPARD

ASALTO AL ULTIMO TREN

DIANA MULDAUR - JOHN VERNON - FRANCE HUYEN

UNA PELICULA UNIVERSAL

El más original y sorprendente juego de astucia

La historia de un simpático ladrón convertido en honrado y pacífico millonario

(Unicamente mayores de 18 años)

TEATRO ZORRILLA

CAMPANA NACIONAL DE TEATRO

DIAS 20, 21 y 22 DE NOVIEMBRE

COMPANIA DE COMEDIA

JULITA MARTINEZ

- CON -

AGUSTIN GONZALEZ

- Y -

MIGUEL PALENZUELA

Actriz invitada

GISIA PARADIS

en el ESTRENO de la comedia de EMILIO ROMERO

EL AMANTE

JUBILADO

- CON -

LOLA LEMOS y LUIS RICO

Dirección: GUSTAVO PEREZ PUIG

UNA COMEDIA BURGUESA, LIGERA, PICANTE Y ATREVIDA... ¡¡UN VODEVIL A LA ESPAÑOLA!!

¡3 UNICOS DIAS!

Localidades a la venta, en taquilla

TEATRO CARRION

HOY y MAÑANA, 7,45 y 11
¡Dos únicos días de actuación del ídolo que arrastra multitudes!

MANOLO ESCOBAR

presenta su superespectáculo
CAMINO DE COPLAS

con las formidables atracciones

JULIO CARABIAS
THE PLAYMATES
PASTORA
TONYKA
VALENTE - VALENTE
JUAN CARLOS MONTOYA

LINA y MIGUEL
con su Ballet

MAÑANA, DESPEDIDA
Se despachan localidades
(Para todos los públicos)

CINEMA ROXY

¡Atención al horario!

HOY-5 y 9,30-HOY

3.ª y última semana triunfal

LOS DIEZ MANDAMIENTOS

70 m/m y technicolor

Por CHARLTON HESTON
NOTAS.—Esta película NO pasará a otro local. Localidades para MANANA. Taquilla de 12 a 1 y desde las 4 de la tarde. (PARA TODOS LOS PUBLICOS)

Moderno Cine LAFUENTE

HOY, desde las 4,30

UNO MAS AL INFIERNO

Color Por George Hilton

EL ASESINO SALIA DEL OSCURO

Por Berta Drews

(Mayores 18 años)

Nuevo Cine GOYA

HOY, desde las 4,30

LAS SIETE MAGNIFICAS

Color. Por Anne Baxter

LOS CHICOS DEL PREU

Color. Por Karina y José L. Vázquez

(Mayores 14 años y menores acompañados)

CINE REX

HOY, desde las 4,30

PSICOSIS

Un film de Hitchcock, por Anthony Perkins

CIUDAD VIOLENTA

Color. Por Charles Bronson

(Mayores 18 años)

TEATRO VALLADOLID

Mañana, domingo, 7 tarde
SENSACIONAL PROGRAMA DOBLE

JULES ET JIM

de François Truffaut

OCHO Y MEDIA

de Federico Fellini

Precios especiales: Universitarios y Ateneo

empresario; La Seguridad Social facilita un completo asesoramiento respecto al correcto cumplimiento de futuras obligaciones. Debe acudirse a sus dependencias provinciales en demanda de asesoramiento e información.

LOPE DE VEGA

(Teléfono, 222559)

A las 5, 7,45 y 10,45

¡Una noche de placer infantil cuyo recuerdo querían borrar!!

SIN MOVIL APARENTE

(Eastmancolor)

Jean-Louis Trintignant, Carla Gravina, Erich Segal (de "Love Story") Música de Kunio Morricone

(Mayores 18 años)

Localidades anticipadas

¡¡NIÑOS!

Atención al Cinema CAPITOL

Durante el mes de NOVIEMBRE, todos los

SABADOS Y DOMINGOS

A las 4 - INFANTIL

FUNCION DEDICADA A TODOS LOS NIÑOS DE VALLADOLID Y FAMILIAS

Hoy sábado y mañana domingo

TERCER PROGRAMA DOBLE PARA TODOS LOS PUBLICOS

FALSA ALARMA

Color. JUDY CORNVELL - EILEEN MOORE

complementada con

VALOR DE LA LEY

Technicolor. JOHN WAYNE - GLEN CAMPBELL

BUTACA: 20 pesetas

Desde las 7,30 continúa:

CON LOS OJOS CERRADOS

Technicolor-Panavisión. JEAN SIMMONS - JOHN FORSYTHE

LA SEMILLA DEL DIABLO

Technicolor. MIA FARROW - JOHN CASSAVETTES

(Mayores de 18 años)

LA JUVENTUD ANTE LA TERCERA EDAD

ESTE ES EL TEMA DE LOS PROGRAMAS RADIOFONICOS DE LA

VI OPERACION ABUELO

DE LA RED DE EMISORAS DEL MOVIMIENTO

Una aportación de la Radio a la SEMANA INTERNACIONAL DE HOMENAJE A NUESTROS MAYORES promovida en España por la Asociación de Amigos de los Ancianos

Del 13 al 19 de noviembre

SINTONICE

"La Voz de Valladolid"

para seguir estos programas de la

VI OPERACION ABUELO

Una realización conjunta de las Cadenas

R. E. M. - C. A. R. - C. E. S.

y los cuarenta diarios de Prensa del Movimiento

Con la colaboración del SERVICIO SOCIAL DE ASISTENCIA A LOS ANCIANOS SEGURIDAD SOCIAL MINISTERIO DE TRABAJO

La congestión estudiantil

(Viene de la página última)

des o "redbricks" vale poco, mientras uno de primera expedido por Oxford puede seguir siendo todavía un seguro de vida. Todo está jerarquizado y es un hecho que el prestigio de las piedras venerables de Oxford y Cambridge, instituciones que datan del siglo XII y XIII, respectivamente, está muy por encima del de las universidades "proletarias", de hormigón o de ladrillo rojo, construidas después de la guerra. Aun así, ni Oxford ni Cambridge son lo que eran.

NUEVOS CAMINOS

Aunque el nivel académico del universitario británico es mucho más alto que antes y aunque la proporción de profesor por estudiante arroja un índice de uno por ocho, quizá el más elevado del mundo, un ambiente de malestar reina en las universidades británicas, incluso en Oxford y Cambridge. No se sabe todavía a ciertas cuál es el puesto que debe ocupar la Universidad como institución de la Universidad moderna. Así las cosas, se están intentando abrir nuevos caminos. La llamada Universidad del Aire, que empezó a funcionar en 1969, ha constituido un éxito, y apunta a lo que puede ser la solución futura: trabajo con estudio. Las empresas han acogido la fórmula de los brazos abiertos y se mientan y conceden un libre a sus empleados que se matriculen y sigan cursos de la "Open University". La fórmula parece el problema estudiantil una razón de ser y una rizada al estudiante que de trabajo, le está empesando a faltar.

ta raza y la facilidad con se acomodan a los cambios impuestos por los tiempos extrañaria que dentro de poco las respetables torres rretes de los "masonry" nienses se viesen sustituidas por cerebros electrónicos las asépticas calculadoras rrespondería, en ese caso, señor y expedir grados tamente, la fórmula creta poesía y el viejo cargo pierde, pero al propio tiempo parece constituir un medio para los problemas creados por el paso de la sociedad humanística a la sociedad tecnológica. que ingrata, la solución "Open Universities" va a ser apoyada por el reformular.

ANTONIO PARRA

(PYRESA)

CONDUCTOR:

En una carretera de dos o tres carriles no se deslice a la izquierda z:n haber comprobado primero que ese carril es libre.

Asegúrese también de que ningún vehículo se aproxima por la izquierda y por la misma banda que usted va a usar para adelantarse. Y recuerde que debe evitar siempre adelantarse a un vehículo que está a su vez adelantando a otro.

CALDERON

¡SEGUNDA SEMANA!

¡AHORA EN 70 MILIMETROS!

LA ESPECTACULAR PRODUCCION GALARDONADA CON SIETE OSCAR Y MAS DE VEINTICINCO PREMIOS INTERNACIONALES

WILLIAM HOLDEN ALEC GUINNESS JACK HAWKINS

EL PUENTE SOBRE EL RIO KWAI



ON SESSUE HYAKUWAH - JAMES DONALD - ANN SEARS DIRECTOR: DAVID LEAN

PRODUCCION: GAV SPIEGEL TECHNICOLOUR CINEMASCOPE

SISTEMA TODD-AO

FUNCIONES: 4,15 - 7,30 - 10,45

(MENORES)

Localidades para mañana

CERVANTES

HOY

Desde las 4,15

Teléfono 222806

ESTRENO

¡LA MAS FANTASTICA AVENTURA VIVIDA POR EL HOMBRE MAS FUERTE DEL MUNDO!

MACISTE, EL INVENCIBLE

MARK FOREST - MOIRA ORFEO

Eastmancolor y Cinemascope

LOS REBELDES DE ARIZONA

Technicolor CHARLES QUINEY - CLAUDIA GRAVY

(TOLERADAS)

¡SI ES AVANTE DEL CINE POLICIACO, esta es una de SUS MEJORES MUESTRAS!!



OBLIGADO A DIMITIR, FUE CAPAZ DE ESCLARRECER UN COMPLICADO "AFFAIRE" EN EL MISTERIOSO MUNDO DEL ESPIONAJE...

DOS BELLAS MUJERES HICIERON AUN MAS DIFICIL SU MISION...

HOY - AVENIDA

A LAS 5, 7,45 y 10,45

INTERESANTISIMO ESTRENO

(Mayores de 14 y menores acompañados). Localidades anticipadas

ZORRILLA

CINE

SALA

ESPECIAL

A las 5, 7,45 y 10,45

¡DOS ULTIMOS DIAS!

(Descanso a la mitad)

¡¡COMPLICIDAD EN UN DOMICILIO CONYUGAL!!

El clásico triángulo sentimental de marido, esposa y amante.

Su esposa era ciega, pero las causas de su ceguera no estaban claras

con CURT JURGENS, PATRICIA NEAL y SAMANTHA EGGAR

Un film de Alexander Singer

(Rigurosamente M. de 18 años)

EMBAJADORES

Desde las 4,30

¡GRAN PROGRAMA DOBLE!

EL VAMPIRO de la AUTOPISTA

Color. Waldemar Wohlfahrt, Barta Barry, y

DINAMITA JIM

Color. Luis Dávila, Fernando Sancho

(Mayores de 18 años)



el AGUA provoca el firme deslizarse

sea PRUDENTE!

LOS ACOLCHADOS

UN NUEVO CONCEPTO DEL FRIO EN ALTA COSTURA FRANCESA



Que el frío lo ha hecho en otras épocas, es cosa que no hace falta indagar. Sin embargo, la Alta Costura francesa hasta hace muy poco ignoraba —o así parecía— que el invierno es frío y agua. Para los severos cánones de la elegancia parisina, los abrigos eran casi un adorno y los impermeables no existían. Ahora, por el contrario, los costureros galos gastan imaginación en crear grandes prendas que a la vez de ser elegantes combatan con éxito el frío y, por añadidura, a su aliado el agua. Resulta divertido comprobar todo esto, máxime por la audacia con que se presentan los modelos de este tipo. Como es lógico, Rabanne y Courreges sienten un especial atractivo por estas prendas, que les permiten dar rienda suelta a su volcánica imaginación. Hoy, sólo nos vamos a ocupar de creaciones de este último modista, dejando las "cosas" de Paco Rabanne para comentarlas en próxima crónica.

Como material para la realización de estos modelos que vamos a detallar Courreges utiliza el acolchado, conseguido por capas de algodón entre tejidos externos impermeabilizados de la misma fibra natural. El resultado no puede ser más satisfactorio, tanto en punto a la elegancia de tipo deportivo, como en lo que respecta a la comodidad, ya que ni el agua ni el frío entran en contacto con quienes usan estas prendas.

Dos modelos nos servirán de referencia, ambos muy audaces, pero perfectamente concebidos. El primero es un conjunto compuesto de cazadora y pantalón con pecho de graciosa y juvenil hechura realizado en popelín crudo acolchado de puro algodón. Lleva como detalle especial un original bolsillo con cremallera. Un grueso jersey en pura lana, de escote redondo, en color también crudo, completa el modelo.

Por otra parte, el modista juega con la falda y el pantalón, ofreciendo la misma versión, pero con falda. Así quedan complacidas todas las féminas. En este segundo caso, el jersey es de cuello redondo alto.

Resulta, pues, que los acolchados de algodón —vieja costumbre china desde tiempo inmemorial— resultan prácticos y a la vez muy apropiados para la juventud, siempre ávida de novedades espectaculares. Que vengan de la mano de los exquisitos costureros franceses es lo único que verdaderamente sorprende. Pero así es.

PIK

SORPRENDENTE COLECCION DE CIRILO FERNANDEZ

TRES TENDENCIAS

Hay quienes piensan que el mundo de las pieles da para poco en lo que a creación se refiere. En realidad, hasta hace poco tiempo la imaginación de los peleteros se afebraba a un suntuoso clasicismo y a las prendas de gran precio y a algún que otro de talle más o menos vanguardista en las prendas más accesibles.

La colección presentada recientemente en Madrid por una de nuestras más calificadas firmas, Cirilo Fernández echa por tierra los conceptos antes apuntados, y en una fabulosa parada de cien modelos nos pone ante los ojos tres tendencias bien definidas y una variedad asombrosa en los modelos.

Es evidente, tras contemplar la colección, que Cirilo Fernández vive perfectamente el momento histórico-social de la mujer de hoy. Sabe que es exigente y que su personalidad es diferente en cada una. Por eso no se cifre a una tendencia rígida, sino que busca con su formidable equipo de diseñadores, patronistas y cuantos componen su excelente taller tendencias diversas que, siguiendo el ritmo de la moda y su personal pun-



CARITA Hablando de cabellos propone un estilo muy juvenil



Carita es una de las firmas de alta peluquería más prestigiosas de París. No es un dato curioso el que las dos mujeres que están detrás de esta marca, Rosa y María, sean españolas. Se da a menudo en París que los nombres más famosos correspondan a españoles.

A nuestra redacción llegaron recientemente algunas de sus creaciones para esta temporada, y entre ellas escogimos ésta por su gracia y su aire juvenil, pero también porque se trata de un peinado simple, que una vez marcado y colocado por el peluquero, se puede recuperar cada día con un simple golpe de cepillo y un poco de habilidad.

Como puede apreciarse, el cabello es corto y esa mecha deliciosamente moldeada sobre la mejilla tiene apenas un centímetro más que el resto. Con la raya a un lado, se deja caer sobre la frente y se ajusta a un costado con uno de esos broches de pasta de los tiempos de nuestras abuelas. Este peinado, delicioso para una fiesta, se acopla bien al vestido de taffeta a cuadros con grandes volantes que llegan hasta la cintura.

to de vista, rindan a la mujer tributo de elegancia, personalidad y posibilidad de expresión por el atuendo.

Como es imposible comentar cada modelo, hagamos tres grandes apartados: uno, dedicado a la mujer vanguardista, activa, deportiva, dinámica, en suma. Para ella una línea joven, atrevida, realizada en pieles accesibles a todas las economías, en la que cabe destacar conjuntos de falda larga y cazadora o chaqueta, ideales para las reuniones sociales después del deporte de montaña, o para acudir por la noche a reuniones informales. Las audacias de diseño en esta línea hicieron las delicias del público más joven que formaba parte de las dos mil personas que en dos días contemplaron esta exhibición. Realizados en epilé francés o en tono, en kalgan o en maton, estos conjuntos suscitaron aplausos y comentarios de admiración.

Una segunda tendencia contempla las tendencias de la mujer de media edad, elegante, clásica en el concepto y refinada. Abrimos de visión de astrakán Suakara de zorros, de kolensky y de muchas otras pieles, cuyos precios oscilan entre los 17.000 pesetas y cifras muy elevadas. Dos abrigos de visión Lutetia, realizados con el paquete de pieles que más alta cotización alcanzó en la subasta de Nueva York, cortaron el aliento de muchas y susurrieron en los labios de algunas señoras una sonrisa comprensiva. ¡No era para menos! Dentro de esta tendencia, los abrigos amplios, de línea trapeoide algunos con mucho vuelo en la espalda, pero también cortes más clásicos, en los que el bisón se combinaba trabajado en vertical y horizontal, o el astrakán Suakara se contraponía al visón, o la foca se armonizaba con la nutria. Combinaciones todas deliciosas y sumamente elegantes, a la vez que muy de actualidad.

La tercera tendencia podría llamarse la sofisticada. Una se encuentra impresionante de modelos realizados todos en leopardo. Abrigos cortos y largos, vestidos de noche, conjuntos de faldas y chaquetas o chales, combinados sabiamente con accesorios coloristas y muy al estilo de los años 40. Muchos turbantes en la colección, y muchas gasas en blusas y echarpes.

Tanto y tan bueno hay que decir de esta colección que volveremos sobre ella, porque ya va siendo hora de que los españoles nos demos cuenta que nuestra moda tiene creadores de talla internacional.

E. V.

Greta Garbo impone su estilo

Greta Garbo ha vuelto a la actualidad con tal fuerza, sin quererlo y más bien evitándolo, que toda la moda de este año se inspira en ella... hace 40 años, Carita acaba de presentar en París el peinado "Divina", que así la llamaban y que es una melena suelta y lisa, semilarga, con un corte redondo realizado con tijeras, con raya a un lado y una mecha apenas vuelta en las puntas. El color, un rubio ligerísimo, casi irreal, nimba el rostro.

—000—

Gina Lollobrigida ha adoptado también un rubio platino, que no le va nada a su espléndida belleza morena. Dice que por necesidades de rodaje; pero parece ser que ella se encuentra muy a gusto y llevará por una larga temporada este color. Nos lo ha asegurado su peluquero en Roma.

—000—

También la Katherine Hepburn de los años 40 inspira a las hermanas Carita. Uno de los peinados de esta temporada son levantados hacia arriba totalmente y se dejan caer en rizos muy suaves sobre la frente. Es evidente que el cine manda. Los colores que priven en París para estos peinaos de última hora son los moaré, en su deliciosa gama, con reflejos de piedras preciosas.

Cocina LLEGAN LOS NÓRDICOS

Por DOÑA LAURA



Llegan los nórdicos. Se trata de unos deliciosos pasteles de pescado a base de merluza de la mejor calidad y bechamel finamente aromatizada. Se pueden preparar friendolos simplemente en aceite muy caliente, pero también se pueden realizar distintos y exquisitos platos, alguna de cuyas recetas os damos a continuación:

NÓRDICOS A LA CAMPESINA

Ingredientes: Un estuche de nórdicos finos, un cuarto kilo de guisantes, una cebolla grande, dos cucharadas de mantequilla, un vasito de vino blanco, sal y pimienta.

Se hierven los guisantes en abundante agua y sal, se escurren y se reservan. Se corta la cebolla en finas rodajas y se rehoga en la mantequilla, tapándolo y dejándolo cocer a fuego lento durante un cuarto de hora. Pasado este tiempo se agregan los guisantes, el vino y se sazona con sal y pimienta, tapando de nuevo

y dejando cocer cinco minutos más. Se frien aparte los nórdicos como indica el estuche, se colocan en una fuente previamente calentada y se cubren con la preparación anterior. ¡Riquisimos!

NÓRDICOS CON SALSA DE HIERBAS

Ingredientes: Un estuche de nórdicos finos, medio vaso de vino blanco, una cucharadita de harina, una cebolla, un diente de ajo, tomillo, hinojo, laurel, perejil y aceite.

Se frien los nórdicos como indica el estuche. Aparte se frie la cebolla rallada en cuatro cucharadas de aceite a fuego lento. Cuando esté cocido se añade el ajo trinchado y las hierbas picadas muy finas; se agrega la harina removiendo bien con cuchara de madera. Vierta por fin medio vaso de agua y el vino. Déjelo cocer a fuego suave durante diez minutos. Añada los nórdicos fritos y déjelo cocer tres minutos más.



CUENCA DEL DUERO

VALLADOLID: MUCHOS RACIMOS Y BAJO GRADO ALCOHOLICO

Han cosechado más en la tierra de Cigales que en la de Medina del Campo

Sin reserva de vinos viejos, el comercio demandará pronto caldos nuevos

Hemos dicho, más de una vez, que las vendimias han terminado, lo que nunca acaba de ser verdad. Es posible, incluso, que en algún lugar de Valladolid esperen todavía el último carro o el penúltimo camión. Los que se anticiparon a cosechar racimos por miedo a todo —incluso al frío, que, en efecto, apareció en octubre— se equivocaron; pero, ¿quién dejaba la podredumbre se apoderase de todo? En la tierra del vino blanco, los de La Seca se apresuraron a salvar lo que fuera posible. Acudieron todos a las cepas como un solo hombre, en medio de quebrantos. Al fin se entonó el tiempo y allí donde se presumían desgracias, no hubo tantas como vaticinaron los profes...

...emos por falta de datos, que la recolección ha sido buena en términos generales, con mucho volumen de vino para el año que viene —y no hagan ustedes caso de los que creen que "por San Andrés (día 30) el vino nuevo viejo es". Esta vez, ni acaso por San Silvestre —31 de diciembre—, porque el retraso cosechero alcanza a lo que se empieza a cocer en la bodega. Nos han dicho que el mustimetro registrará uvas para clarete —hollejo tinto y pulpa transparente, "blanca"— no mucho más de diez grados. Es poco, y considerando que empiezan a faltar madres, por tanto o tantísimo como vegeta en los tinos de hormigón, menos todavía.

En resumen, en la tierra de Medina, como en la de Cigales, no faltará que beber, aunque no sea tan bueno, como en otros años, en orden a azúcar y alcohol; pero, no hay duda, vendrán a comprar lo que necesitan otros, especialmente en la Mancha, donde su cosecha ha sido poco significante. La impresión es muy parecida a las de las

provincias restantes de la cuenca del Duero, quizá, mejor, con variantes escandalosas en algunas comparaciones. Así, por ejemplo, en Salamanca —Mogarráz— el grado empezó siempre de nueve y ha terminado con doce. Su cooperativa estudia las primeras demandas que han llegado ya, cuando todo pudo parecer perdido. En Venialbo (Zamora) la cosecha ha sido el doble que la de 1971, pero como aquella fue pésima, opinan que esta vez habrá negocio: el vino será estupendo a juzgar por el grado Baumé. Esto es, demasiadas diferencias. Las uvas se han venido pagando entre 450 y 500 pesetas kilo. Los precios —únicos que conocemos— son los de Cacabelos (León) a 100 pesetas hectogrado de tinto de mucho color; a 75 el de medio color, no tintorero; y a 70 el clarete filtrado todo ello, como es lógico, de la cosecha anterior.

Digamos, para terminar, que en Aragón, Navarra y Rioja queda muy poco que llevar al lagar.

Frutos secos: este año, menos castañas y nueces y doble producción avellanera

La tala de árboles de madera noble influye en las cosechas

Todos los días podemos leer en los periódicos noticias sobre exportaciones de castañas. Se las llevan a barullo. Se las disputan los países de América del Sur, esta es la verdad. En la semana que está terminando ahora han salido de puertos gallegos el motobuque inglés "Harwicke Grange", llevándose alrededor de quinientos mil kilos, seleccionados de la Vera y la propia región galaica, con destino a Brasil y a las naciones del Plata. Después, el "Rochambeau", para La Guaira, haciendo escalas distintas en el mar del Caribe; el alemán "Cap San Antonio", el "Balboa", que saldrá el martes que viene, día 21, para Brasil, Uruguay y Argentina, y el francés "Abión" con análoga mercadería, a estas últimas naciones, que se giran por los productos españoles típicos. Más adelante, el "Cap Santa Fe" y el "Brasilia Sidra" repetirán nuevos viajes.

La producción de castañas del presente año ha sido inferior a la de 1971, aunque cabe considerar que la del año pasado fue muy buena, teniendo en cuenta que la tala está haciendo fenomenales estragos. La tendencia es seguir ese indigente descenso, valorado entre un diez y un doce por ciento. El cálculo oficial se acerca a 695.000 quintales métricos, mientras la pasada alcanzó 718.000. Las regiones más productoras son Galicia, León, Extremadura, Asturias, Santander, Andalucía oriental, etc. Levante, Castilla la Nueva y Cataluña-Baleares producen tan poco, que ahora mismo no hay noticias de entidad que acrediten la producción valenciana. La madera de castaño es singular para muebles, por más dura que sea. El mercado es firme, como se demuestra con las demandas que están grolijerando como nunca.

En cuanto a precios, los hay para todos los gustos, desde 15 pesetas kilo a 25 en el campo, esto es, en los centros de producción. Días antes del anuncio de embarques, las cotizaciones iban mal para el agricultor, pero el fruto de calidad, pequeño, limpio y fresco goza de atractivo en cualquier mercado.

AVELLANAS

Si la cosecha anterior apenas fue significativa, la de éste se entiende magnífica. En efecto, las de 1970 y 71 fueron, respectivamente, de 203.000 y 132.000 quintales métricos, y el cálculo de la actual es posible que sobrepase la cantidad de 200.000 Qm., lo que, en caso de confirmarse, sería de más del cincuenta por ciento.

La región más productora de España es Cataluña-Baleares, que terminará con un balance casi fabuloso o, por lo menos, inesperado: 172-174.000 quintales, frente a 105.000 de 1971. Después, pero lejísimos, van Levante, Asturias-Santander y Vascongadas. El mercado exterior se paralizó el año anterior debido a que las naciones productoras que compiten

Los nogales forman en cabeza, de cara a extinción de una especie noble y admirada para construcción de muebles. Ya en otras ocasiones hemos puesto de relieve el perjuicio ocasionado por el concierto forestal en árboles de esta clase. Aproximadamente, puede alzarse, los de más de diez metros de altura —esto es, relativamente pequeños— unas cien mil pesetas, y los de quince, francamente más.

El año 1971, en Estados Unidos compraron todas las nueces que hubiera aquí. De aquella producción —más o menos 90.000 quintales— no hubo remanentes —aunque nunca la hay, porque se juega para ello con el común de las cotizaciones—. Este año hay menos, siempre menos, sin poderlo remediar. Es posible que se cierre el "negocio" con 7,3 millones de kilos, que no son nada o son tan pocos que caben en el estómago español, sin ningún esfuerzo.

La región más cosechera es la de Vascongadas, con 12.000 Qm., seguida inmediatamente después por Galicia y Andalucía oriental, si bien hay que tener en cuenta a Cataluña-Baleares, Rioja-Navarra, Castilla la Nueva, etcétera. Los precios de esta cosecha se han fuera de lo normal, de manera que si embarcan exportaciones, nos quedaremos sin nueces y, lo que es mucho peor, sin nogales, ya que no hay quien alce el dedo, impidiendo las criminales talas, exterminadoras de una riqueza extraordinaria? Las cotizaciones que aparecen en los escaparates van de sesenta a ochenta pesetas el kilo y hay quien asegura que en algún comercio madrileño han llegado a cien, eliminando casi de un golpe el capicho de comer nueces.

Para cerrar el capítulo de frutos secos, digamos que el mercado almendrero apenas se mueve. La común es vendida —en grano— a 115-118; la largueta, a 118-120, y la marcona, hasta 123, con saco. Cacahuete del país, cara, primera, a 28-30; brasileño, a 22 en cara y 23 en grano. EE. UU., 25 en cáscara, y la variedad gigante, a 34. La cosecha española está terminando a toda prisa, donde es posible.

Remolacha: menos de cinco millones de toneladas

Este año no molerá la Azucarera de Caniles (Granada)

Empezó mal el cultivo remolachero y tiene visos de acabar peor. La arrancada fue de derrota y mucha gente, en cuanto oteó un paisaje nada claro, desistió de sembrar. En Andalucía barruntaron lo mismo —y era o es región favorable— y al asomar el fantasma de los contingentes, aunque cuando se conoció la determinación ministerial todo estaba sembrado, se empezaron a batir en retirada algunos cultivadores, trabajando como sin interés. El año anterior, la cifra, si no escandalosa, era respetable. Ahora, no. No llegará a un millón y medio de toneladas, contando las dos zonas juntas, esto es, la occidental y la oriental. Un ejemplo claro lo ofrece ahora la Azucarera de Caniles (Granada), que no molerá esta campaña por falta de raíces. El daño hecho a la mano de obra ha sido demasiado duro y muchos obreros han marchado a Francia, cuando aquí tenían para trabajar desde mediados de octubre a fin de año. Azucareras Reunidas de Jaén, con central en Linares, está llamando la atención, con toda lógica. La remolacha es cultivo colonizador en el buen desenvolvimiento de regadíos y a ella han de tender los campesinos con ganas de liberar sus explotaciones del gasto hecho en la transformación.

La zona más consolidada a este respecto de cultivar raíces azucareras es la del Duero, donde parece que obtendrán alrededor de 2,4 millones de Tm., esto es, la cumbre de la producción nacional, con buen grado polarimétrico en las últimas recepciones. En dicha región funcionan todas las fábricas, algunas molurando más de 3.000 toneladas diarias. Pasemos, para finalizar, al cálculo general:

Castilla la Nueva, 0,25 millones de toneladas; Castilla la Vieja y León, lo ya citado; Extremadura, 0,05; Andalucía occidental, 1,2; Andalucía oriental, 0,21; Levante, 0,009; Cataluña-Baleares, 0,007; Aragón, 0,2; Rioja-Navarra, 0,36; etc. La azucarera cooperativa de Valladolid, la de "Onésimo Redondo", es quien con mayor entusiasmo está llevando a cabo la recepción, con beneplácito de todos los remolacheros.

Regulación de la campaña oleícola 1972-73

Se incluyen distintos niveles de precios para los aceites vírgenes

No ha sido mucha la espera en la regulación oleícola 1972-73. Durante el mes de octubre era esperada a cada Consejo de Ministros, pero ha llegado al fin y cuando más alta hacía. Se incluyen distintos niveles de precios para los aceites vírgenes de oliva, los de garantía a la producción, los indicativos y los de intervención, adecuándose las actuaciones de la Administración para que los precios del mercado se desarrollen en función a los indicativos.

La campaña será superior a la normal y, por ello, se posibilita la nanciación de almacenamiento de los aceites de esta clase con garantía pignorativa, manteniéndose, por otra parte, la exigencia para que al final de la campaña, la venta al público de todos los aceites comestibles sea realizada en régimen de envasado. La zafra que se prevé es superior a la hecha a fines de verano por el Ministerio de Agricultura y es probable que pasen de 450.000 las toneladas de aceite vegetal de oliva. La región de singular producción es, como se sabe, la andaluza, con unas 285.000 Tm., seguida de Castilla la Nueva, con 42.000; Extremadura, 29.000; Cataluña y Baleares, 23.500; Levante, 22.000, etcétera. En una palabra, la situación del campo olivarero es francamente mejor que la de un año normal y si todo sigue al tono actual, será probable que los números anteriores no sirvan para mucho. Alguien muy metido en esta clase de cálculos, empieza a pensar si no será rebasada la cosecha anterior en más de un cuarenta por ciento. Las producciones de aceites de mesa, en cambio, serán inferiores. En todo caso, alcanzarán alrededor de 115.000 toneladas.

PROGRAMAS DE TVE PARA LA PROXIMA SEMANA

Table with 7 columns: LUNES, MARTES, MIÉRCOLES, JUEVES, VIERNES, SABADO, DOMINGO. Each column lists programs and times for different parts of the day (SOBREMESA, TARDE, NOCHE, UHF).

PIENSE que no va usted sólo en su AUTOMOVIL. LE ACOMPAÑA SU FAMILIA.

Elche nadie cree que el Valladolid pueda puntuar

Calella, adversario en la Copa, posee una gran solidez defensiva

Valladolid, que pernoctó en Albacete, ha reempezado esta mañana la marcha con la intención de llegar a la hora del almuerzo. Se anticipábamos la existencia de un problema de blanquiverde en el hotel general en el hotel "El Sol", lejos del ruido y en un paraje espléndido.

partidos, ha empatado uno y ha perdido cuatro, y si no se destaca por su capacidad goleadora —tan sólo ha marcado nueve tantos—, si que brilla por su enorme solidez defensiva, puesto que tan sólo ha recibido siete goles, lo que le permite ser el equipo menos batido de su grupo, en el que figuran conjuntos de la potencia del Levante, Tarrasa, Lérida, Alcoyano, Manresa...

Atención, pues, a este Calella, del que se sabe muy poco, pero que puede ser un incómodo adversario si el Valladolid se descuida.

Y volviendo al partido de mañana, en Altabix, los blanquiverdes opondrán al Elche el mismo equipo de las últimas jornadas, con la única variante de

Segura en el puesto de Menchu en paro forzoso durante un par de semanas. De modo que la formación inicial la integrarán: Aramayo; Salvi, Docal, Pérez García; Segura, Berriozábal, Cardenosa, Lorenzo, Alvarez, Izarralde y Bosmediana, Y en el banco de los suplentes: Liacer, Nozal, Mellán y Valentín.

En cuanto a Roque Olsen, parece que tiene alguna dificultad para hacer el equipo. Chiva tuvo que abandonar, cojeando, el terreno de juego en el último entrenamiento y parece totalmente descartado, siendo el montañés Alvarito el que más posibilidades tiene para sustituirle. En cambio se halla del todo recuperado Poyoyo, que es probable que juegue en el lado derecho de la zaga.

La animación en torno al partido es grande, pero más por la marcha ascendente del Elche que por el peligro que pueda representar el Valladolid, al que ningún aficionado lechitano concede la menor posibilidad de triunfo. Mejor. El ambiente así puede ser propicio para la sorpresa.

ORTEGA

ROJO I, SEPARADO DEL AT. DE BILBAO

Pavic, duro: «No me importa no lograr títulos, si impongo una disciplina»

Retransmisiones deportivas en TVE

MADRID. (PYRESA). — Durante la próxima semana, Televisión Española no tiene prevista ninguna transmisión deportiva hasta el sábado y el domingo.

El sábado, día 25, por la segunda cadena se transmitirá desde Barcelona, a las siete, el partido de la Liga Nacional de Voleibol, entre los equipos Hispano-Francés y Barcelona.

El domingo, día 26, a la una de la tarde será ofrecido el partido de la Liga Nacional de Balonmano de división de honor, entre los equipos Pinedero y Grandollers, también desde Barcelona.

Por la tarde, en el programa "Tarde para todos" se transmitirá desde el Hipódromo de la Zarzuela la carrera de caballos correspondiente al Premio "El Pardo", y a las ocho, desde el Estadio de El Molinón, el partido de Liga de Primera División de Fútbol entre los equipos Sporting de Gijón y Barcelona.

VOLEIBOL

Ya entraron en juego todos los equipos en el «Torneo de Otoño»

Buenas actuaciones en categoría juvenil

No había entrado en liza la categoría femenina, pero una vez que lo ha hecho ya son veinte los equipos que compiten, dando al «Torneo de Otoño» de voleibol mayor amplitud. Todos los partidos se vienen celebrando normalmente y en cada jornada surgen interesantes novedades.

Es la categoría juvenil la que, hasta el momento, gana en interés. La seriedad con que se han tomado, tanto los clubs como los muchachos, la competición, sirve para que los partidos tengan un ambiente totalmente deportivo. Continúa dominando el Gandasegui «A», que venció a La Salle, pero vemos en el Lourdes un digno rival. El pasado sábado derrotó, por 3-0, al C. D. Onesimo Redondo, exhibiendo un juego superior al de otras ocasiones. El Instituto Zorrilla tuvo que sudar la victoria frente al Gandasegui «B», consiguiendo un apretado 3-2.

Más apretado es el calendario de las féminas, ya que la competición es a doble vuelta. Las victorias del Medina S. F. parecen indicar que el equipo vuelve a encontrarse; bueno sería que los esfuerzos sirvieran para dar el salto de categoría. C. D. Universitario y Creff tendrán que trabajar de firme de cara a la Liga Nacional de Segunda División.

En categoría absoluta resultados normales. El encuentro más disputado fue el G. E. Fasa-Universitario, que terminó con la victoria de los automovilistas, justa y bien conseguida. Por mucho que sudaron los jóvenes universitarios no

consiguieron superar la técnica y la veteranía de sus adversarios. Los restantes vencedores no encontraron mayores dificultades para superar a sus adversarios. Las posiciones se van perfilando, aunque habrá que esperar varias jornadas para conocer una situación más real de los equipos.

RESULTADOS

- Categoría Juvenil: C. D. O. Redondo, 0; Lourdes, 3 (7-15, 9-15, 5-15). I. Zorrilla, 3; Gandasegui «B», 2 (2-15, 15-12, 16-18, 15-2, 15-7). La Salle, 0; Gandasegui «A», 3. Categoría Absoluta: Los Leones, 0; Simago, 3 (14-10, 3-15, 7-15). At. Universitario, 3; Los Angeles, 0 (15-0, 15-5, 15-4). Santo Angel, 1; S. D. Zorrilla, 3 (4-15, 7-15, 16-14, 6-15). G. E. Fasa, 3; C. D. Universitario, 2 (9-15, 16-14, 8-15, 15-5, 15-12). Categoría Femenina: Medina, 3; C. D. Universitario, 0 (15-2, 15-4, 15-8). M. San Benito, 3; Asklepios, 1 (10-15, 15-10, 15-7, 15-5). Creff, 3; Dulay, 0 (15-0, 15-0, 15-0). Medina, 3; Creff, 1 (15-3, 11-15, 15-5, 15-7). C. D. Universitario, 3; M. San Benito, 2.

SORTEO DE COPA El Calella, adversario del Valladolid

MADRID. (Alfil).—En los locales de la Real Federación Española de Fútbol se ha celebrado anoche el sorteo correspondiente a la tercera eliminatoria de la Copa de Su Excelencia el Generalísimo, en la que por vez primera esta temporada intervienen equipos de la Segunda División nacional. El resultado del sorteo es el siguiente:

- Villarreal-Logroñés. Valdepeñas-Mestalla. Vinároez-Santander. Peñas-Tarragona. Murcia-Cartagena. Bilbao At. Cadiz. Sabadell-Langreo. Levante-Mallorca. Alayés-Elche. Rayo Vallecano-Badajoz. Hércules-Ceuta. Osasuna-Huelva. Orense-Córdoba. Ciudadela-San Andrés. Leonesa-Ibiza. Tenerife-Tarrasa. Calella-Valladolid. Sevilla-Sestao. Pontevedra (vencedor de Archa-valeta-Eibar). Baracaldo-Linares. Los partidos de esta tercera eliminatoria se disputarán el día 6 de diciembre, en los campos de los equipos señalados en primera posición, y el día 20 del mismo mes, en los campos contrarios.

STAN SMITH, EN DIFICULTADES CON EL FISCO

NUEVA YORK, 18. (Alfil).—Las cuentas y ganancias de Stan Smith, el mejor tenista amateur norteamericano del momento, van a ser objeto de una investigación iniciada por el Pentágono y por el fisco, debido a una serie de rumores que circulan en medios tenisísticos estadounidenses desde que el pasado mes el tenista finalizó su servicio militar.

Durante los dos años en que Smith ha permanecido en el Ejército ha recibido el sueldo correspondiente a un especialista de cuarta clase: 346 dólares por mes. Sin embargo, jugando al tenis, ha obtenido, poco más o menos, una suma que se estima en 250.000 dólares. Según la ley, un militar no puede ganar más que su sueldo mensual. En el caso de Smith, gracias a un acuerdo entre los servicios especiales del Ejército y Ed Turville, entonces capitán de la formación norteamericana de Copa Davis, el importe de los premios por los ganados deberían ir a parar a un "fondo Copa Davis", que después no sería reintegrado al jugador.

Ahora, Harcourt Wood, presidente del Comité norteamericano para la Copa Davis, y J. Clarence Davis, tesorero de la Federación, han revelado que jamás recibieron un céntimo del dinero ganado por Smith.

La Federación Norteamericana, además, dice que ha pagado al jugador, en concepto de dietas, doscientos dólares diarios durante los encuentros de competición de la Copa Davis, mientras Donald Dell, antiguo capitán del equipo norteamericano y actual abogado de Smith, intenta disuadir a su cliente afirmando que el dinero de los premios no era "un fondo para la Copa Davis", sino "una cuenta especial de Stan Smith para la Copa Davis", en la que —según el abogado— todavía deben quedar de 40 a 60.000 dólares. Robert Colwell, presidente de la Federación, ha manifestado: "Se que todo esto no es culpa de Smith, gran jugador y mejor persona, sino de todos aquellos que le rodean, que no han hecho otra cosa que darle pésimos consejos y meterle en un asunto nada claro."

DOMINGO DEPORTIVO

FUTBOL REGIONAL

PRIMERA CATEGORIA REGIONAL Grupo primero U. D. San Carlos-C. D. Santa Teresa, a las 10,15, en el campo de la Federación. A. D. San Pio X-C. D. Simancas, a las 12,15, en el mismo campo. A. D. Endasa-C. D. Vivero, a las 12, en el campo de Endasa. C. D. Rioseco-C. D. Sava, a las 12, en Medina de Rioseco.

SEGUNDA CATEGORIA REGIONAL Grupo primero San Carlos Atlético-La Antigua, a las 9, en El Pinar, campo n.º 1. U. D. Nacional-A. D. C. Castilla, a las 12,30, en El Pinar, núm. 2. Asklepios C. F.-Betis C. F., a las 4, en El Pinar, campo núm. 1.

Grupo segundo C. D. Baloi-C. D. San Nicolás, a las 9, en El Pinar, campo n.º 2. S. D. Rondilla-Pajarillos, a las 10,45, en El Pinar, campo núm. 2. Cultural Victoria-At. Rondilla, a las 10,45, en El Pinar, núm. 1. U. D. Sur-Rayó Delicias, a las 12,30, en El Pinar, campo núm. 1.

PRIMERA CATEGORIA JUVENIL Grupo primero A. D. Endasa-C. D. Pisuerga, a las 10, en el campo de Endasa. C. D. San José-Cristo Rey "A", a las 11,30, en San José. C. D. Sava-Javieres Pincia, a las 10,45, en el Seminario. G. E. Fasa-Real Valladolid, a las 11,30, en la Fundación Fasa.

Grupo segundo Rácing Valladolid-U. D. San Carlos, a las 8,45, en el campo de la Federación. Choco El Castilla-Rayó Juventud, a las 3,30, en mismo campo. S. D. Zorrilla-C. D. Arces, a las 11,30, en el Instituto "Zorrilla".

SEGUNDA CATEGORIA JUVENIL Grupo primero U. D. Sur-Europa Delicias, a las 9, en el Seminario. Tudela-Leones de Castilla, a las 12,15, en el mismo campo. San Agustín-Pinar, a las 11,30, en el campo de San Agustín. Vivero-Barrio España, a las 4, en El Pinar, campo número 2.

Grupo tercero La Antigua-Aguilas, a las 1,30, en el campo del F. Juventudes. Asklepios C. F.-Corberó Delicias, a las 9,30, en San Agustín. A. D. Victoria-U. D. Santovenia, a las 10, en Cristo Rey. Sagrada Familia-S. D. Rondilla, a las 12,30, en el campo del primero.

PRIMERA CATEGORIA PROVINCIAL C. D. Olmedo-S. A. Tordesillas. At. Peñafiel-Traspinedo. Pedrajas-Cabezón. Pozaldez-Medina OJE. Roalzo Zaratán-C. D. Tudela. Castrotroza-Cuellar. SEGUNDA CATEGORIA PROVINCIAL Grupo primero Luquillas-Montemayor. Alcazarén-Campaspero. Fortillo-U. D. Valbuena. Quintanilla-C. O. Católico. Matapozuelos-Hornillos. Cogeces-La Pedraja. At. Laguna-La Parrilla.

PRIMERA CATEGORIA PROVINCIAL C. D. Castilla-A. San Sebastián, a las 12,30, Feria Muestras. CAMPEONATO PROVINCIAL SENIOR Aguilas-Filipinos "B", a las 10,45, en las Piscinas. G. E. Fasa-At. Universitario, a las 10,30, en El Pinar. Castilla-Bancobao, a las 9,30, en la Feria de Muestras. Filipinos Vara O.-C. D. Universitario, a las 10, en los Filipinos. CAMPEONATO PROVINCIAL JUVENIL Maristas-Pisuerga, a las 11, en la Huerta del Rey. San José-Lourdes, a las 12, en San José. Castilla Nicas-C. Rey, a las 11, en Endasa. CAMPEONATO PROVINCIAL FEMENINO C. D. Universitario-Telefónica, a las 12, en el campo de las I. D. Universidad. Dieff-Victoria, a las 12,15, en las Piscinas. Delicias-Casabella-E. Creff, a las 10,30, en el campo de las Cubanas (Camino Viejo de Simancas). Bancobao-Cogeces, a las 12, en El Pinar.

DEPORTE UNIVERSITARIO

Fútbol, triunfos claros de los favoritos

La animación dio comienzo la competición universitaria. Hay interés y varios equipos, como Medicina, han tomado con seriedad, como debe ser, y han extremado la organización de sus entrenamientos, pese a la dificultad de clases y estudios.

Grupo A, dos son las jornadas que se llevan disputadas. Los hechos en el mundillo deportivo universitario se van cumpliendo. La Facultad de Medicina se ha anotado victorias por 2-0 cada una ante los colegiales de San Agustín y Menéndez Pelayo. Su más directo rival en estas jornadas Técnicas, de gran solera futbolística en las competiciones universitarias, igualó en victorias a Medicina: 3-1 ante el C. M. La Salle, campeón en una ocasión, y el entusiasta equipo de Filosofía. El cuadro de La Salle sufrió el amargor de su derrota, que le aleja de los lugares de honor, y derrotó con superioridad al Menéndez Pelayo. En el primer empate del torneo lo elaboraron Filosofía y San Agustín, demostraron su equilibrio de fuerzas igualando a dos

el otro grupo, el "gallito" de la competición, campeón en las jornadas, la Facultad de Ciencias, empieza con bríos y adelantos: por 5-0 aplastó al novel equipo de Ciencias Empresariales, hizo encajar a los colegiales de Santa Cruz, presentándose como firme candidato al título. En tablas finalizó el disputado entre Derecho y Santa Cruz en la primera jornada, bien los dos equipos, pero se les encuentra totalmente de conjunción. El equipo de Santo Tomás tuvo un triunfo, pues consiguió un claro 4-1 ante un rival nada cómodo, el C. M. Reyes Católicos.

Los partidos señalados para la próxima semana son éstos: día 21: C. M. La Salle-C. M. San Juan, en el campo de Endasa. día 21: Facultad de Filosofía-Facultad de Medicina, en el campo de El Pinar. día 22: C. M. Santa Cruz-R. Santo Tomás, en el campo de la Federación. día 23: Ingenieros Técnicos-C. M. Menéndez Pelayo, en el campo de la Federación. día 23: Facultad de Ciencias-C. M. Reyes Católicos, en el campo de El Pinar. día 24: Ciencias Empresariales-Facultad de Derecho, en el campo de la Federación.

Los encuentros darán comienzo a las cuatro de la tarde.

CLASIFICACION	
	J. G. E. P. F. C. P.
Medicina	2 2 0 0 4 0 4
Técnicos	2 2 0 0 5 1 4
Salle	2 1 0 1 5 4 2
Filosofía	2 0 1 1 2 4 1
Juan Evangelista	2 0 1 1 2 4 1
Menéndez Pelayo	2 0 0 2 1 6 0
B	
	J. G. E. P. F. C. P.
Ciencias	2 2 0 0 9 0 4
Santo Tomás	1 1 0 0 4 1 2
Derecho	1 0 1 0 2 2 1
Santa Cruz	2 0 1 1 2 6 1
Reyes Católicos	1 0 0 1 1 4 0
Empresariales	1 0 0 1 0 5 0

JUEVES DEL MARCADOR SIMULTANEO "DARDO"

auto-radio BELSONDOS RETIS - R. MADRID	pluvilón GABAN TODO TIEMPO OVIEDO - ESPAÑOL	RELOJ RADIANT VALENCIA - AT. BILBAO
CAMISAS Arpon CAMURA - R. SOCIEDAD	tervilar ZARAGOZA - MALAGA	CALZETINES Ferrys GRANADA - CELTA
DRY GIN FOCKINK BARCELONA - CASTELLON	rinomicine AT. MADRID - GIJON	TEACHERS SCOTCH WHISKY BURGOS - LAS PALMAS

Al producirse los medios tiempos y finales, se facilitarán los resultados en las casillas centrales.

B Tarragona Sabadell	H Osasuna Sevilla	I Leonesa Murcia
N Mallorca Córdoba	S R. Vallecana Santander	T Elche Valladolid

CONVENCIONALES. — El color de las flechas indica: AMARILLO, primer tiempo; NEGRO, segundo tiempo; NEGRO, fin de partido; BLANCO, partido suspendido; BLANCAS Y NEGRAS, avería telefónica; CUADRO NEGRO, jugador expulsado; DISCO ROJO, penalty en contra.

LA CARRETERA NO ES SOLO TUYA

Pienso en los demás

LA TURQUÍA DE LA OTAN

La leyenda negra de un país que fue odiado por Europa

— II —

Cuarenta mil kilómetros de carreteras (más de la mitad perfectamente alquitranadas y varios trozos de autopistas), millares de puentes sobre ríos que durante siglos se atravesaron por vados; hoteles lujosos, veinticuatro aeródromos (de ellos tres internacionales) y ocho mil kilómetros de vía férrea en un país que en 1923 contaba con poco más que caminos para caravanas y senderos para mulas y cabras, son datos que pueden dar una idea de la obra extraordinaria del creador de la actual Turquía.

Sobre el cielo pálido de Ankara, guardado desde hace años por soldados de casco blanco, la grandeza solitaria y serena del mausoleo de Atatürk se ha convertido en el símbolo de una Turquía nacionalista liberada de extranjeros que lucha por la industrialización y se esfuerza en el pacifismo.

Un poco más allá de esta enorme masa de mármol arquitrabado, la más importante Universidad Técnica del Medio Oriente, se encarga de formar los futuros jefes de este desarrollo nacional, que en cincuenta años ha sabido conseguir el más asombroso salto de civilización que pudo dar jamás un pueblo.

LA ANTIPROPAGANDA TURCA

Situada entre dos continentes, con un pie en cada uno de ellos, habitada por un pueblo nacido en el fondo de la estepa, la Turquía de 1972 sigue siendo todavía un país desconocido para Europa. Último bastión de la política de Occidente, miembro de

Asia, Hierápolis, Cesárea de Capadocia, son nombres que jalanan aún los caminos de Turquía, mientras un poco más allá las vacas pacen a millares o un avión a reacción sube al cielo pilotado por una muchacha de veinte años.

La Turquía otomana, que tan poco lugar ocupa hoy en los libros de texto occidentales, hizo temblar durante siglos a una Europa debilitada, dividida y cauduca, que no olvidó el insulto ni desaprovechó, años después, la ocasión de su desquite.

EL TRIUNFO DE JUSTINIANO

Frente a la joven Ankara, abierta por los cuatro puntos cardinales al futuro del país, Estambul representa para el turco el resumen vivo de la historia gloriosa de su patria. Todavía siguen en pie enormes lienzos de las viejas murallas bizantinas, donde el ladrillo rojo y el mármol blanco alternaron su contextura para defender a Constantinopla de sus posibles enemigos. Gracias a estas defensas —que recientemente han atraído por fin la atención de los restauradores—, el imperio de Justiniano pudo resistir a todos sus asaltantes, a excepción de los turcos y, aun ahora, dieciséis siglos después, explica y justifica su eficacia con la grandeza de su fábrica.

Dentro y fuera de estas murallas, el arquitecto Sinan, en el siglo dieciséis, trazó, bajo la égida de Solimán el Magnífico, "para mayor gloria de Dios y de su sultán", el plano de la nueva ciudad otomana.

Del esplendor de la ciudad de Sinan queda, en 1972, poco más que el palacio de Topkapı y la impresionante silueta de sus

Cuando Cristo entró en Santa Sofía, Júpiter acababa de salir de la ciudad que lo había adorado como Dios muchos años, y mientras Justiniano escribía en la majestuosa cúpula recién levantada al cielo "Salomón, yo te he vencido", una nueva sociedad se asentaba y crecía sobre los malditos restos romanos, que se convertían en los últimos elementos de la naciente Constantinopla.

Nueve siglos después de su inauguración, el imperio turco respetó con admiración el edificio. Copió sus sistemas constructores y multiplicó en cien mezzanetas la línea de sus perfiles. Nunca, ni fuera ni dentro del imperio bizantino, una iglesia consiguió ser tan imitada.

LA VIRTUD NACIONAL DE LA ASTUCIA

Estambul hoy, escindido en dos partes por la enorme cloaca en que el tiempo y la desidia han convertido al legendario "Cuerno de Oro", se extiende a uno y otro lado de esta zanja desdoblada en calles, bulevares, corredores y pasadizos, que han despertado de un sopor de siglos para asfixiarse con una circulación fluida y ruidosa que se cuele inconcebiblemente por todos los rincones.

En veinte años, Estambul se ha convertido en un enorme parque de vehículos vetustos —americanos sobre todo—, que han llegado a ser indispensables para su normal desarrollo. La penuria de las piezas desechadas, la dificultad de importación, han dado lugar a una actividad nacional que conforma buena parte del ambiente callejero de las ciudades turcas y



Iglesia de Santa Sofía, en una reproducción de principios de siglo.

la ONU, del Consejo de Europa, de la OTAN y del CENIT, esta joven República, nueve veces milenaria, continúa enlazada, en el recuerdo europeo, a enemigos religiosos, a evocaciones de penitencias crueles, a cabezas cortadas, a sultanes osidos en sacos y lanzados a las profundas aguas del Bósforo.

Una propaganda antitúrcica mantiene cuidadosamente reminiscencias de este estilo y sigue repitiendo aquí y allá que los turcos son bárbaros, salvajes y analfabetos, que no existen en su país carreteras ni libertades individuales, que son ladrones, hurafios, orgullosos y lascivos, que viven ahogados entre endémicas epidemias. La leyenda se desvanece en buena parte apenas se llega a Estambul, a Bursa, a Edirna, a Ankara, a Antalya. Desde las ruinas de Catal Hüyük (6.500 años antes de Cristo), a los espiados minaretes de Estambul, la historia de veinte culturas cimentaron en Turquía la civilización actual de Europa.

Desde los misteriosos hititas, constructores de la más vieja ciudad del mundo diecisiete siglos antes de nuestra era (y comenzaron a estudiar con todo rigor histórico en 1963), la aparición turca al bagaje cultural de la Humanidad no encuentra fácil parangón en el mundo. Cuna del helenismo, aspiración de Roma, camino y posada del Cristianismo, sede imperial dos veces el mundo conocido tuvo que inclinarse y someterse en muchas ocasiones ante la fuerza de este país, que incorporó a sus territorios desde Persia a Hungría, desde El Magreb a Egipto.

El turco monte Ararat desafió al Diluvio. En Tarsus nació San Pablo. En Efeso murió San Juan quizá también la Virgen. En Pérgamo San Lucas estudió Medicina, y en Myra, San Nicolás se hizo obispo y camufló con su asno anatolico sobre las aguas azules del Mediterráneo.

Nicea, Constantinopla, Eti-

mezzitas, en las que se quiso rendir homenaje a lo que ya entonces se consideraba la más bella obra de arte de Occidente: Santa Sofía.

Vencedora de todas las catástrofes que asolaron la ciudad, la silueta de "Agiá Sofía" sigue resumiendo para Estambul el signo de su fuerza y existencia. Iglesia, mezquita y museo sucesivamente su arquitectura, de proporciones inhabituales para Occidente —"un abismo encima de la cabeza"—, es un grandioso conglomerado de piedras que ya eran historia antes de iniciarse el edificio. En Efeso, en Baalbek, en Tebas, en Roma, en Alejandría o en Atenas, habían cantado las glorias de Diana, de Aurelio, de Ceres o de Marte.

que sólo es comprensible en un pueblo donde la astucia se ejerce por necesidad ancestral como cualquier otra virtud.

Los fabricantes ingleses de Motores Navales Gardner han prometido venir a Estambul para felicitar personalmente a un humilde mecánico que ha sido capaz de poner en marcha recientemente uno de sus modelos montado en una unidad de la Real Navy de 1944. Seis meses fueron necesarios para repararlo después de que la máquina permaneciera catorce años bajo el mar. El mecánico turco no empleó para su trabajo en solitario otra ayuda que un tornillo de exiguas proporciones.

GERTRUDIS PABLOS (PYRESA)

el mundo, ahora

EL PROBLEMA DE LA CONGESTIÓN ESTUDIANTIL EN INGLATERRA

El contribuyente teme que gran parte de los fondos destinados a la educación se están malgastando

¿Para qué sirven las universidades? ¿Se encuentran Oxford y Cambridge y las cuarenta y dos universidades restantes de Gran Bretaña en peligro de muerte? ¿Cuál va a ser la fórmula para dar salida al problema de la masificación estudiantil? ¿Hacia qué caminos se orienta la educación superior en el futuro? He aquí una serie de problemas que se plantean las autoridades académicas de este país ante el creciente aumento del número de graduados, hecho desconcertante, por otra parte, si se considera que Inglaterra en este aspecto ha sido un país arraigado en la teoría del "numerus clausus", y donde sólo la flor y nata del alumnado, algo así como un dos por ciento, tiene acceso a la Universidad.

El director de cualquier "comprehensive school" (lo equivalente a nuestros institutos de secundaria) se daría por más que satisfecho si tan sólo diez de sus mil y pico alumnos obtienen una plaza en una Universidad o en un "college".

Verdaderamente, cuantos poseen esta suerte deben considerarse unos privilegiados. En los tres años de carrera no habrán de preocuparse ni de libros, ni de matriculas, ni de alojamiento. El Estado lo paga todo, o mejor dicho, el contribuyente, puesto que, en última instancia, los veintiocho mil millones de pesetas del presupuesto para la educación salen cada año de los bolsillos del ciudadano que paga impuestos. Cada estudiante supone un desembolso de más de 70.000 pesetas anuales costeadas por el erario público.

¿DINERO MALGASTADO?

Ante el espectáculo que ofrecen los "campus" de algunas universidades, que parecen verdaderas praderas de la "hippylandia", llenas de estudiantes greñudos, vestidos de manera estrafalaria, y que se atreven a insultar incluso a la Reina, el humilde contribuyente se pregunta si no estará echando en saco roto sus libras, las cuales, aparentemente, sólo se emplean para moldear con lo más granado de la inteligencia del país una generación de desarraigados "drop-outs". El incidente de la Universidad escocesa de Stirling, en el que un grupo de estudiantes borrachos se atrevió a decir barbaridades delante de la Reina, indignó y puso a algunos ingleses en el disparadero.

ALGUNAS CIFRAS ELOCUENTES

Actualmente existen en el Reino Unido cuarenta y cuatro universidades. En 1945 ha-



Estudiantes a la puerta de Merton College, Oxford.—(Foto PYRESA.)

bía sólo diecisiete. Durante el curso académico 1969-70 eran 219.000 los alumnos matriculados en ellas. En 1972 tal cifra se elevó a 392.000, y esto sin contar a los de la Universidad Libre, que sigue los cursos a través de la radio o por correspondencia.

La Enseñanza Superior, no obstante, no se reduce únicamente a las universidades. Aquellos bachilleres con un nivel académico insuficiente para ser seleccionados para la Universidad pueden tener opción a las Politécnicas o "Technical Colleges", donde no se expidan licenciaturas ni doctorados, sino diplomas. La cifra global de alumnos inscritos en las diversas Facultades, entre universitarias y "politécnicas", este curso ascendió a casi el medio millón. Se calcula que hacia finales de la presente década el número se aproximará a los ochocientos mil.

DEMASIADOS ESPECIALISTAS

Cuando acabó la Segunda Guerra Mundial se pensó que en años venideros la industria necesitaría un gran número de técnicos y de científicos. De ahí surgió la idea de crear las Politécnicas, una especie de Universidad moderna que capacita al estudiante

para especializarse en una materia lo más rápidamente posible, a través de cursos acelerados. Siguiendo la brillante tradición del positivismo británico, la práctica se considera más importante que la teoría en las enseñanzas que imparten las Politécnicas.

Tales cálculos, sin embargo, resultarían falaces. Ni la industria pudo absorber a la marejada de diplomados que salió de las Politécnicas ni éstos, al parecer, se hallaban a la altura de las circunstancias para dar el debido rendimiento. Se crearon demasiados especialistas, los cuales, una vez terminada la situación de pleno empleo de los años 60, se encontraron con que no tenían hueco. Contrariamente a lo que pudiera pensarse, al graduado en Letras le resulta más fácil encontrar trabajo en este país que al de Ciencias. Y, aun así, los problemas de colocación se están poniendo mal para todos. Antes, una licenciatura por Oxford o Cambridge constituía el mejor salvoconducto para entrar en la "élite" de los dirigentes. Hoy ya no lo constituye.

TENDENCIA CLASISTA

A nadie se le oculta que en Inglaterra, según lo dicho antes, la Enseñanza Superior se

asienta sobre pilares de clases. Precisamente, por estar en situación de privilegiados, los estudiantes británicos han tendido a crear un mundo aparte. Son como errados, insulares, a los que raramente llegan las corrientes que sacuden a una universidad europea desde luego, el papel que desempeñan en la vida política del país es mucho menos relevante que, por ejemplo, el de las universidades francesas. En una nación como la Gran Bretaña, donde prácticamente todo el mundo, desde los barrereros hasta los príncipes, han ido a la escuela, todavía no se ha oído hablar de una huelga estudiantil, si bien contamos los disturbios ocurridos en la London School of Economics en 1968.

SUPREMACIA DE LAS TIPOLOGÍAS UNIVERSITARIAS

El elemento de juicio que coteja el valor de una licenciatura o doctorado se sitúa dentro de dos categorías: en primer lugar, la antigüedad de la Universidad (lo expida, y, en segundo grado del mismo (existen tres categorías). Un título de tercera categoría, por ejemplo, por caso, concedido por una de las nuevas universi-

(Pasa a la Página 100)

LAS "REZAERAS"

En algunos pueblos de la Mancha todavía existen las "rezaeras", unas buenas mujeres que ejercen el piadoso oficio de rezar por las necesidades de los demás, por los muertos y por los vivos. Su nombre viene de "rezaeras", descomposición a su vez de "rezaadoras".

Durante siglos, estas mujeres han sido respetadas y queridas en los pueblos, sobre todo entre la gente sencilla, porque tal vez veían en ellas algo así como un puente entre Dios y los hombres. Son, por tanto, una verdadera institución, que mucho me temo esté llamada a desaparecer.

Por otra parte, las "rezaeras" constituyen un capítulo no demasiado estudiado, de la enciclopedia de nuestro folklore religioso.

Actualmente, la actividad de estas mujeres, siempre de condición humilde, se reduce a dirigir el rosario en los entierros y en los cabos de año, y, en algún lugar, rezar a los difuntos durante este mes de noviembre. Por eso se suele decir en los pueblos manchegos que las "rezaeras" hacen su agosto en noviembre. Pero aunque no sé el estipendio que cobran, me figuro que su cosecha no será demasiado abundante, porque todas las que yo conozco no han salido nunca de su pobreza.

Otra actividad de las "rezaeras" manchegas es la de rezar el rosario de la cruz, durante el mes de mayo, ante los altares o "cruces" que, según bella tradición, se levantan en algunos hogares. Por cierto que esta devoción empieza con una oración que yo encuentro pintoresca:

"Vete, vete, Satanás, que de mí nada sacarás, porque el día de la Cruz dije mil veces Jesús, Jesús, Jesús..."

Y así siguen, repitiendo el sagrado nombre, mientras van pasando las decenas del rosario, cuyas cincuenta cuentas re puen veinte veces, que totalizan las mil que se pronuncia.

Antiguamente, las "rezaeras" tenían mucho más trabajo. No sólo rezaban en las casas mortuorias, sino que en su repertorio tenían oraciones para muchas situaciones del diario vivir. Podían ser conjuros o fórmulas para alejar los malos espíritus, o ensalmos para curar enfermedades, especialmente para los niños quebrados. Y, más antiguamente, también había conjuros para el "mal de ojo".

Hace tiempo que todo esto desapareció, limitándose su quehacer al rezo del rosario y del oficio de difuntos, de acuerdo más o menos con la liturgia, al que de vez en cuando añaden alguna plegaria de su propia cosecha que, por la buena fe con que la dicen, no creo falte a la ortodoxia, aunque atente fatalmente al idioma. Contaba mi madre que, en su juventud, hacia principios del siglo, había en mi pueblo una "rezaera", cuyo nombre no recuerdo, que iniciaba el santo rosario ni más ni menos que con estos "versos":

"El demonio está enojao, lleno de melancolía, porque le paicen las cuentas del rosario cañones de artillería."

(PYRESA)

GREGORIO TRULLAS